

# انباء

جريدة اسبوعية

لعدد منذ ٥ نيسان عام ١٩٦٩  
العدد ٢٢ (١٣٦)  
السبت ٢٨ مايو (ايار)  
١٩٧٧

من موسكو بالبريد الجوي

ايد اجتماع اللجنة المركزية  
للحزب الشيوعي السوفيتي من  
حيث الاساس مشروع دستور الاتحاد  
الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية:

(ص ٣)

نتائج المؤتمر العالمي  
لبنية السلام الوطني

(ص ٥)

جيرين ميموفا

شاعرة ووزيرة

(ص ٥)

وقد مجلس الاعيان

الاردني في الاتحاد

السوفيتي

(ص ٦)

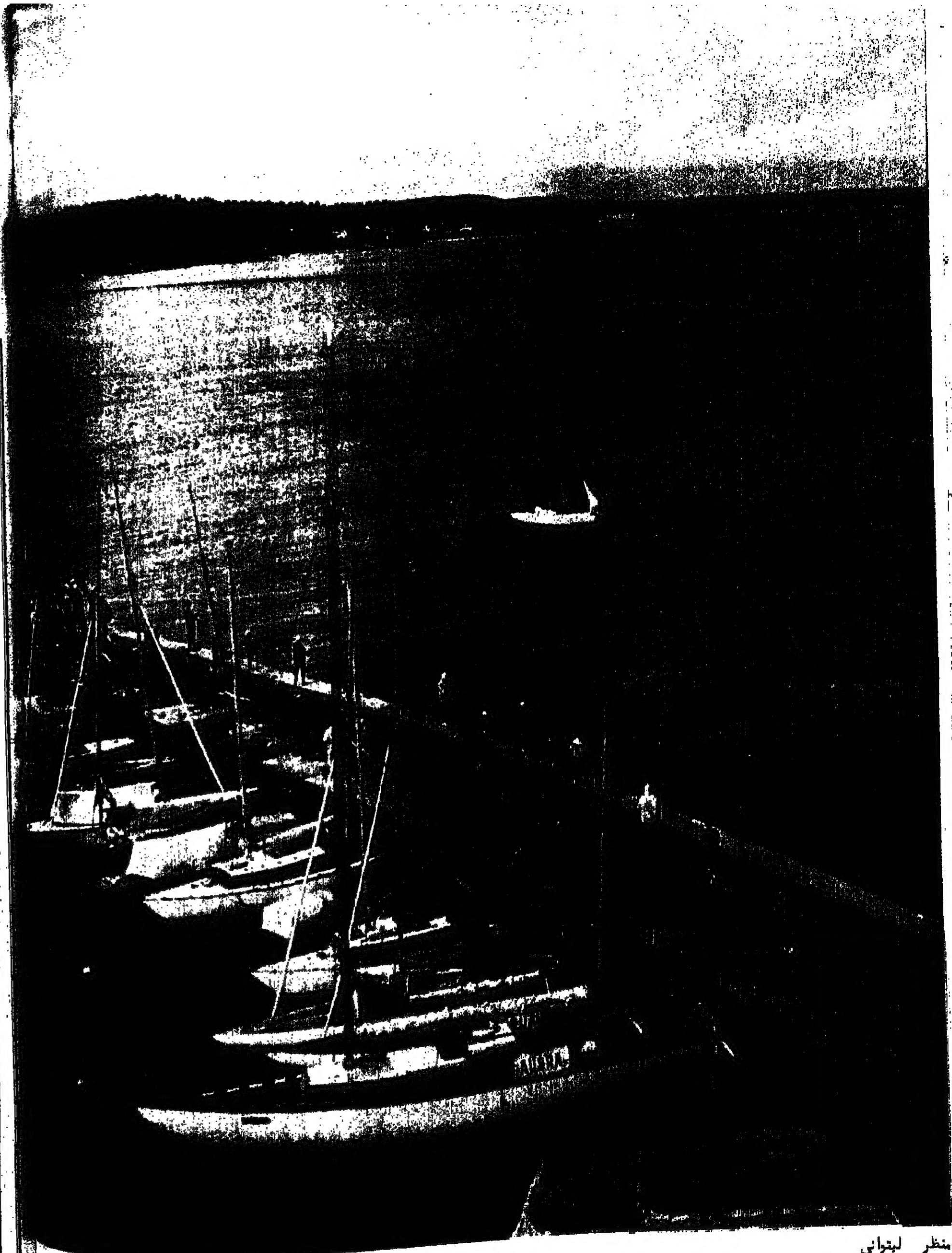
اسرائيل اداة الصهيونية

العالمية

(ص ٦)



تبدا الان في مؤسسات التعليم العالي والمتوسط التخصص في الاتحاد السوفيتي للعلوم الرسمية والدفاع عن رسالة الدكتوراه .  
واهم خصائص نظام التعليم السوفيتي هو مبدأ التخطيط ، الذي يسمح للدولة السوفيتية بضممان التوافق بين حاجات تطور  
الاقتصاد والعلم والثقافة واعادة الملاكات المؤهلة . (انظر ص ١١)  
في الصورة : طالبان مجدان في معهد الطاقا بموسكو ، وهما من الطلبة الذين يتقانون اعل ملحة دراسية في الاتحاد السوفيتي .  
بوليا لاسكوف السنة الرابعة في كلية ميكانيكا الكهرباء ، وابيلز كوزوليف السنة الثالثة في كلية كهربة واتمة الصناعة والنقل  
في مركز الاستعلام والحساب في المعهد .



منظر ليتواني

انباء  
موسكو

نتيات ليتوانيات بملابسين

افراد جريدة انباء موسكو  
ايدت جريدة انباء موسكو في العاصمة موسكو  
التي هي واحدة من المراكز الرئيسية في الاتحاد السوفيتي

Index 72895

هكذا من العمل







# مقتطفات من الصحف السوفيتية

## التجديد

ان الكولوزات في منطقة بريست (فري بيلوروسيا) نية ، اذ لم يضي عليها عشرون سنة بعد . ولكن الحياة هناك انتقلت في جميع التواسي بالرغم من الصعوبات الكثيرة التي كانت قائمة في البداية . ومن بين تلك الصعوبات انتشار المستنقعات في كل مكان وكان ينبغي تجفيفها واستصلاحها توفير مراد ومعدات فوق طاقة افني كولسور . وفي ذلك الوقت ظهر سوفوز هاليتش الذي عيّن له الدولة الموارد والمعدات ، وبشرت اصلاح الاراضي .

## علاج ناجح للروماتيزم

تحدثت عاملة التركيب في مصنع الماكينات الدقيقة ، كيف عانت من الروماتيزم لسنوات طويلة . وبداها ما كانت الحارة الرطبة والتواء الشديد والضعف يرغمها على مقادير مرقع العمل . وكانت تضطر الى التنبيه عن ولي احد الايام بعد العلاج الدوري في المنزل مدة ١٣-١٤ يوما في السنة مستوصف المصنع ، اقترح عليها استحسان العلاج في المصنع الوقائي التابع للمصنع . وقد اهدى مكتب غوركي ذات مرة طائفة شريازية فاحتفظ بها طويلا ، بل ظهر بها في امدى صورة .

ان زوار مارش في الرشي الشعبي الى موسكو وبارس ، في لندن وتمكينكو ، في بشداد وايمير ودوي . وطوكيو-بيجون دالما برون ساني رسوم الزهور على القبعات . ويرى " شرا ليه كلاكري من الزبكس .

في المصنع الوقائي شرت اثني اصبحت انسانا محلي . وبعد العلاج لم يبق مرقع العمل ولا لمرة واحدة خلال سنة كاملة .

وتجنب ولوح تكة في الرشي ، اعطيت لجنة نقابة المصنع في هذه السنة ايضا بطاقة لاقامة الليبية في المصنع الوقائي . ليمد ان تنهسي لروميا ايلانونا رودنيا ، ذهب كل مساء الى المصنع ، حيث تتلقى دورة علاجية .

كتبت الشكيبكي بروتشورا في سجل انطباعات المصنع الوقائي التابع لمصنع ف . ا . لينين لاجزة البناء ، ماتي اصادو للمرة الثانية في المصنع الوقائي ، ولا يستطيع الا ان اقر بان ثمة فوائد صحية جمة .

ان من يتصلح هذا السجل يشكر بالحارة القلبية والاعتماد والمناخية التي يهبها العاملون للاداء في المصنع تجاه الرشي .

ويخصص حين كبير للعلاج لسي المصحات الوقائية فحسب الاجراءات لتفليس لسبة الرشي بين العمال المستعدين . وقد مكن العلاج دون الانتظار في المسجل وفي القصور الشاغلة المأولة ، والجمال الراعب في اختيار اساليب العلاج والعناية الرشيدة ، المصحات الوقائية من اكتساب شعبية لدى الكادحين في وقت قصير .

ان مجلس النقابات في النقابة يدعّم ويطور بكل السبل مبادرة المؤسسات الصناعية والزراعية ليشاء المصحات الجديدة . وخلال سنوات الضلة الخمسية القادمة لقط ، بنت مؤسسات مقاطعة فولغوسيرسك ووسعت ١٥ مصفا وللايا تستوعب ١١٧٠ مريضا وتوسع ٣٠ من هذه المصحات (٢١٠٠) شخص ، ويزداد خلال خمس سنوات واربعة ٢٠ الفا . وخلال الخطة الخمسية الجارية سينال كادور فولغوسيرسك ومقاطعة ٢٦ مصفا جديدة تستوعب ٣٥٥٠ مريضا .

موسكوفسكايا شيبيري فولغوسيرسك

## تقاليد التطريز الاوزبكي

ان التطريز تقاليد عريقة في اوزبكستان . فتمسا لمادات البلاد الطريفة . تطرز النساء لستان جرمها ٦٠ تقليدا ، وروضة للانفال

## تهنئة السوفيت الاعلى والحكومة السوفيتية لدول وشعوب افريقيا بمناسبة يوم تحرير افريقيا

تهنئ، هيئة وثامة مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي والشعوب السوفيتية من صميم القلب حكومات وشعوب افريقيا ليوم تحرير افريقيا . تستقبل شعوب الرضا هذا اليوم في ظروف احتفاد النضال في سبل التحرر القومي والتقدم الاجتماعي والعربية والاشغال . ويزداد عند الدول الافريقية تسير على طريق التحولات التقدمية . وينسج ويشهد النضال في سبل تحرر شعوب زيمبابوي ونامبيا وجنوب افريقيا من الاستعمار العنصري والاستغلال . ويزداد من عام الى اخر دور الدول الافريقية ذات السيادة في الصديقين ويلاحظ الاتحاد السوفيتي يرتاح زوايد مساهمة هذه الدول في حل القضايا الدولية مثل ضمان السلام والامن ونزع السلاح ومكافحة الفساد الدولي وما يتسجم مع المصالح الجديرة للشعوب الافريقية وشعوب الارض كلها ويفتح الانفتاح الدول للرفاه ملالة تطبيق حق جميع الشعوب في الاستقلال الوطني والسيادة وعدم التدخل في شئونها الداخلية . وفي الوقت نفسه لا تزال هناك الاستعمار والعنصرية قالية في افريقيا ، ولا تعد لالار الحرية وكرامة الانسان . ويستمر النمل التخريبي والعدواني للشعوب المتألمة من اجل قها في اختيار طريق تطورها الاقتصادي والاجتماعي بنفها .

في الظروف التي سعي لها الامبريالية والقوى الرجعية داخل افريقيا ايجاد بؤر للتوتر . والفتنات بين بلدان افريقيا . والارادة القليش القومسي يكتب تعزز الوحدة الافريقية على اساس معاداة الامبريالية والاستعمار اياها خاصة . ولتحول انتقاد الرأي العام الافريقي عن انصاع التدخل القوي في الشؤون الداخلية للدول الافريقية المستقلة . تدول القوى الرجعية لسف لة الدول الافريقية بالبلدان الاشتراكية . حلفها المخلص في النضال ضد الامبريالية والاستعمار والعنصرية .

ان موفد الاتحاد السوفيتي من نضال شعوب افريقيا في سبل حريها واستقلالها مروي جدا . لالادول السوفيتية التي يحتفل في العام الى بالاذكر الستين لقيامها . تدو ، منذ الايام الاول لقيامها لتحرير الشعوب المظلومة .

ولد لال ليوليد بريجنيل السكرتير العام للجنة المركزية للزوب السوفيتي من على منير المؤثر الخامس والشرين للزوب الشيوعي السوفيتي "ان حزبنا قدم وسيظل يقدم الدعم للشعوب التي تدرب من اجل حريها . و هذا لا يثبت الاتحاد السوفيتي عن اية منافع لنفسه ولا يسمي دور الاتحاد ولا يعمل من اجل السيطرة السياسية ولا القواعد الحرية .

ويولوج افريقيا المستقلة موانع جديدة في النضال من اجل التحرر والرفاه وتزداد أهمية التعاون الاقتصادي والمالي والتكنيكي والتبادل بين الدول السوفيتية والدول الافريقية . ويؤيد الاتحاد السوفيتي المطالب الدولة لبلدان النامية باعادة بناء العلاقات الاقتصادية الدولية على اساس العدالة والتكافل . لقد كان الاتحاد السوفيتي ولا يزال يدرش محاولات القوي الامبريالية والاقلة العنصرية فرض حل لقضايا جنوب افريقيا لمصلحة الاستعمار اجد ويصر على تحقيق حقوق شعوب جنوب افريقيا في تقرير المصير بلا اية وعمل لتسليم للام الامبريالية والعنصرية في جمهورية جنوب افريقيا والجمهورية المعلن من نامبيا . وللق كمال السلطة في شعب زيمبابوي دون اية ولا فرد . لتسلي لشعوب افريقيا النضال في نضالها من اجل الحرية والاستقلال والتكافل الاجتماعي التقدمي . والسلام في العالم كله .

يوضع يد من لفظ البيان . ويكرر الماثل المن . ثم يمتدح الست من اليانسو . ويحاول الرقص على هذه الموسيقى . ويساعده مدبر الرقص مشيرا باصابعه الى الاطباع .

من بين المسرحيات المعيدة كرميديا فاسيل مولوفول-سيمفوي الموسيقية "قراط العلكة" . وهذه لثصة . المأخوذة من "الزمان الثلاثة" لوفولسكي . قد نوحث الى مشهد سابع يجمع . وتتميز هذه المسرحية الموسيقية غطرة الى انعام بالقدرة مسج دليف لوروشن . التي تم تشتمن سوي مقاطع ورفعات بسيطة . ان الفيلسوف من التبرجين . يملرون ان خلف كل حركة من هذا الرقص الطليق سماعات واياما من قبل الشعوب والنشور التنيذ الى التسلق في السلة والوصول الى ذى النمن . وهذا المسرح باللات من الفنى مساق الى المسرح سلفي .

لقد تعدت اولها لفريليد جميع متة

## عطاة ثورة أكتوبر

# شاعرة ووزيرة



كانت رحلتى الى تركمانيا . احدى جمهوريات كيا الوسطى ، حافلة بلقاعات وانطباعات لاتنس ولكن التي تركت في نفسي اعقب الاثر هو لقاء مع جبرين . فمسير هذه المرأة هو صورة لافى تركمانيا وامهرها .

كان الناس المذاك يؤمنون بوجود صلة سحرية بين اسم الانسان وصميره . فكانت اسماء صديقات جبرين في القرية اوغولتيريسك واولووليسن ودوديقي يعنى "نريد صبياء" ولكن لدينا وله "دكتيكا البينات" . اما هي فسوسا جبرين . اى لزال . اذ ارادت انها لها ان تكون جميلة وحر كغزال الجبال .

انجب والمدا جبرين امد عشر طولا . وماتت البنت البكر ثم تولى تسمية اطفال اخرين وبقيت جبرين رجعا .

كان ذلك قبل ثورة اكتوبر الاشتراكية . وكان والدا جبرين يسكنان بيت احد اقاربها . فلم يكن لها بيت خاص .

ورق الزوج الشاب زوجتها في ذلك البيت

والسا لى منطقة اخرى ليصل اجيرا ويوفر بعض

الزوجة بنتا . ولم تستطع حين اخذ الاطراب

الذين كانوا يقرأ هم ايضا . الولودة منها

لالتين : وكان الطفل في ذلك ولدت جيرا . لانه

ينبع عنه تدماسور حول البيت" . وتركها بعد ان

اللترا باب لغتها . ومن سموا لها بالفرج

من الفرقة اطلعت الى البحث عن ابنتها البكر

صامتة . اذ فرخت المائدة على البراة التركية

ان لتامر من مشاعرها حتى ينظرها . ومن لحت

باب احد المستودعات تجعد عند التبة . اذ

كانت ابنتها هناك . ميتة والنمل يزدح على وجهها .



غيوروي لوكشين

## كى لا تداس نبنة الانفراج !

### حول مؤتمر وارشو للقوى السلام

سكرتير اللجنة السوفيتية للدفاع عن السلام ان ملايين الناس في العالم يأسره قلق في ايمانها هذه الى جانب السلام والتقدم وتوطيد الراج التوتسار الدول وتحويله الى عملية لا رجة عنها . هذا ما الهبزه بوفوج لى جديد .

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

لا يستطيع ان يلقى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

والشعوب والى يلى متراجا على الصراع بين قوى السلام

محمودنا . التي كانت مجبولة ليل ذلك الوقت هي جبرين محمودنا عضوة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في تركمانيا ووزيرة الضمان الاجتماعي المعروفة في الجمهورية .

لقد عيّن جبرين محمودنا وزيرة للضمان الاجتماعي قبل ١٢ عاما . وهي تستقبل المواطنين الذين يحتاجون الى مساعدات اضافية من الدولة وتنتسج الى كل طلب باهتمام وعطف وتمهل كل ما في وسعها لتلبية الطلبيات المعقولة .

ومن مهامها ايضا انفاذ القرارات بصدد المسائل الخاصة بتحويل بناء المستشفيات والمدارس الداخلية وتخصيص اموال اضافية لدفع موات نقدية للمواطنين . فعلمها اذن ان تنظر طويلا

في الارقام غير ان الشاعرة لم تنل الارقام . لانا

تصنع على حد قولها-واكانها حوكلة بالاه . كل الضمان الاجتماعي في عائق الدولة .

فراوب النقاد في بلادنا تدفع بكاملها على حساب الدولة خلا للبلدان الرأسمالية حتى

المتقدمة . حيث يتكون رصيدها على حساب اجود الماعلين .

ويسر الوزارة انها تحقق سياسة دولتنا في مجال زيادة الموات النقدية وتخفيض من النقاد

وبنا . مساكى جديدة للسنين

لقد صدر في نيويورك قبل فترة وجيزة كتاب للصحى الامريكى ويليام هاملد بعنوان "السلام

السوفيتيات" . تحدث الكتاب فيه عن لقاءاته مع

طبيبة وسالقة تراكور وصمائية ومعلمة وطيارة

وزيرة . وشار الى ان النساء السوفيتيات اللواتي يشغلن مناصب رسمية عالية يتعلمين

بالروح الانسانية الكبيرة واللطف والاعلام . الامر

الذى يميزهن عن زميلاتهن الأمريكيات .

ويبدو ان ان مثال جبرين يؤكد ملاحظة هاملد

هذه . ففى تدرك . وقد وليت مميزات كبيرة

اعتبرت لقرون امتيازا للرجال . كدرك يميز من

المن والوضوح ما تتميز به هذه السيلطة

السلطة السوفيتية .

اينا وودينكو

السائل ان اعداء الانفراج . رغم كل محاولاتهم . لم يفلحوا

واي يفلحوا في التقليل من الاعمية التاريخية العالمية

للولية النامية لمؤتمر هلستكي او كشيوف مشهورا

وبالتك استضافها كستار للتسلل الفل في الشؤون الداخلية

للبلدان الاشتراكية . والاعلان من اهتمام الشعوب الحرة

بان لا تناس لية الانفراج في اوروبا بالاقام . بل ان تكون

وتصبح شجرة سلام جارية . لقد قيم اعطاء مؤتمر وارشو

بشكل ايجابي ذلك التقدم في تنفيذ المقاتلات هلستكسي

والشادوا الى ضرورة الالتقاء الشديسده لسماس اعاء

الانفراج الذين يفلحون كل شي من اجل عرقلة تطقيه

- كان مؤتمر وارشو تعبيرا عميقا عن التأييد والتضامن

العالمى مع النضال الجبال لشعوب جنوب افريقيا ونامبيا

وزيمبابوي وفلسطين ومع شعب شيل وغيرها من بلدان

اميركا اللاتينية التي تعارض النضال ضد العنصرية والرجعية

وطالب المؤتمر بتقوية عدااسة لنزاع الشرق الاوسط على

اساس قرارات الامم المتحدة . وبإزالة بؤر التوتر قس

لقبرس وقوريا .

- ويتجج اهمية بداية استنتاج مؤتمر وارشو عن

الارتباط القوي والملاقة المتبادلة بين النضال من اجل

السلام وتحرير الانفراج والنضال من اجل التقدم الاجتماعي

ون اجل ضمان حقوق وحريات الانسان الاقتصادية والاجتماعية

والسياسية . ويعد مناقشة شاملة وعيية لهذه المسألة

وضع المؤتمر ولية "السلام وحقوق الانسان" . التي صيغت

فيها المواقف الاساسية لحركة الصار السلام . بالنسبة لهذا

الموضوع والتي تلتوى على برنامج واسع للنضال ضد

الاستغلال والك وحل لنضال جماهيري لحقوق وحريات الانسان

الاولية لتيبة العيوب المأولة والاحتلال ليسر المشروع

وسياسة الاستعمار والامبريالية والعنصرية والفاشية .

لدينا اذن ان نناقش لزع الصال برنامج عن ملوسا

انه الثوق العالمى الواسع والمباين . الاساسية لحركة الصار

السلام الجاهيرية والديمقراطية المعادية للامبريالية باعدادها

وطايعا . والتي تود اليوم اوسع طبقات المجتمع

ومن منصة مؤتمر وارشو دوت مرارا كلممسات استنار

التميق من قبل الناس مختلف البلدان والترات كياء الاتحاد

السوفيتي ليهوده الجبهة الوطنية لتحرير العالم ولقدّم جميع

الشعوب . وقد قيمت قليما عاليه سياسة الاتحاد السوفيتي

الحيية للسلام في رسالة المؤتمر الى شعوب "اكتوبة الاتحاد

السوفيتي بعامية الاذكرى الستين لقوة اكتوبر .



القرميات في مجلس السوفيت الاعلى ويعينون  
النائب في مجلس السوفيت الاعلى والسيد طارق  
كامل هادي القائم بالعمل الإردني في الاقتصاد  
السوفيتي - كما جرى لقاء بين الوفد ورئيس  
مجلس السوفيت الاعلى ، وأعضاء اللجنة الدائمة  
التابعة لها .  
وقال السيد بهجت التلوي في ذلك اللقاء ان  
الاتحاد السوفيتي اكبر وأخصص مبالغ للمغرب  
واننا نعرف جيدا مقدار المساعدة الفنية التي كان  
الاتحاد السوفيتي والازبال يقدمها لبلدان العالم

السلام العربي

[illegible]

قال دبلوماسي مجلس الامم المتحدة في جنيف ان  
الولايات المتحدة قد وافقت على سحب قواتها  
من العراق في غضون اربعة ايام. وقال  
الدبلوماسي ان الولايات المتحدة قد وافقت  
على سحب قواتها من العراق في غضون اربعة  
ايام. وقال الدبلوماسي ان الولايات المتحدة  
قد وافقت على سحب قواتها من العراق في  
عدن اربعة ايام. وقال الدبلوماسي ان  
الولايات المتحدة قد وافقت على سحب  
قواتها من العراق في غضون اربعة ايام.



الوفد الاردني الناء اللقاء في انعاد جمعيات الصداقة السوفيتية مع شعوب البلدان الاخوية

تم لي موصرك لواء بين سيميون سكالسكول  
لجنة العلاقات الاقتصادية الغاوية. وبين  
سالم طعيع عضو المكتب السياسي للجنا  
للتنظيم السياسي الواحد-الجبهة الثورية  
خارجية جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية  
في خلال اللقاء مسائل التطوير الاثني  
لارون الاقتصادي والتكنيكي بين الاتحاد  
و اليمن الديمقراطية

استقبلت المدينة البطلة-أوديسا في هذه الأيام التسمية «لوفودا من بلغاريا، الجسر لفيتم، الجناح الديمقراطي» كواب، متفوقا بولنديه، ورومانيا تشيكوسلوفاكيا، التي تزود بإقلا في رحلة الصداقة. وبعد اغارة بيرمين في أوديسا-فاودت الرافود على ظهر الباطنة «أبور» في رحلة بحر الدالوب، وستزود خلافا لآلان ورومانيا وبلغاريا والصين وتشيكوسلوفاكيا، وبشركت في رحلة الصداقة، اعدا، جميات الصداقة من الضحايا الحكومية والإجتماعية البائرة والمتفهمين في الانتاج والمعلماء المشهورين والفنانين ولرق فنية.

وهذه الرحلة مكرسة للذكرى الستين لثورة أكتوبر العظمى، ومن أهدافها الفنية الباصرة لاجتياز البلدان الشقيقة في البناء الشيوعي والاشتراكي، وتعزيز الصداقة والتعاون بين شعبنا.

دميتري لوبانوف  
مراسلنا الخاص  
من على ظهر الباخرة «آمور»

ولما التفت إلى ذلك من أثناء المباحثات في موسكو  
بأية شهر آذار (مارس) الماضي بين بريجنيف  
ونيكيتا خروشوف في المقر المركزي للحزب الشيوعي  
بموسكو وغروميكو عضو المكتب السياسي للجنة  
الغربية للشيوعي السوفيتي ووزير الخارجية  
لوزيتية وبين قاضي وزير خارجية الولايات  
محدة الأمريكية جري في شيف، ما بين ١٨  
أيار (مايو) ١٩٦١، فقد بين غروميكو وفلاس  
(بعضا بتا) بالتفصيل والحق الأمور في موضوع  
أن اتفاقية جديدة حول تحديد الأسلحة الهجومية  
تستطيع أن تكون أساس اتفاق فلاديميرستوك ومع  
أن نتائج المباحثات اللاحقة والظرائع وقمع  
أن مباحثات شيف كانت ضرورية ومفيدة وأنه  
أن تقدم في تحديد الامر العامة للمباحثات  
التي تليها لتبادلا الآراء لوضع تقديرات  
في الطرف من بعض المسائل غير الواضحة  
سابقا. واتفقا على متابعة بحث التوقيع  
المتفق عليها بنية عقد اتفاقية جديدة بأسرع  
مثل عمل الاتفاقية الوقتية حول بعض  
أبواب في مجال تحديد الأسلحة الهجومية  
أجنبية.

تحت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي  
في مدينة واسا مجلس السوييت الاعلى  
في ذلك الاتحاد السوفيتي رسالة الى جوزيف  
ستالين رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية  
التي تدعو الى ان يدرس اتحاد الشيوعيين اليوغوسلافيين  
التي من التناهي القليلة والفصل التشتيات  
في عهد ميلاد الخامس والتاسعين .  
في الرسالة : « انكم مفروكون في الاتحاد  
في كنفية مرموقة في الحركة الشيوعية  
في البالية اختفت طريقا للثوري في  
تحت التأثير المباشر لكاراكتير العظيم  
بارز للشخصية العظمى ، تيران  
الشيوعيين اليوغوسلافيين على مدى اربعين  
واسمكم يرتبط ارتباطا وثيقا لثاني شعب

حلل الاطلسي يغتار سباق التسليح

انتهي في مدينة مايوت عاصمة جمهورية  
ومايوت الشعبية المؤسس الدول تانيد جيمبي  
فيمايو وأغسطس. وحضر المؤتمر أكثر من ٩٥  
وفدا من مختلف الدول والمنظمات الدولية وقد  
دعت لعقد هيئة الأمم المتحدة لاجراء أكثر الفاعل  
تانيا للضغط على النظام المتصرفي في جنوب  
الرفيقا، واجبارا على التخلل حالا عمن نظام  
الاربابيد وقلل التسليحة الى الممثلين الطليعيين  
لعمى زيمبابوي التسليحة

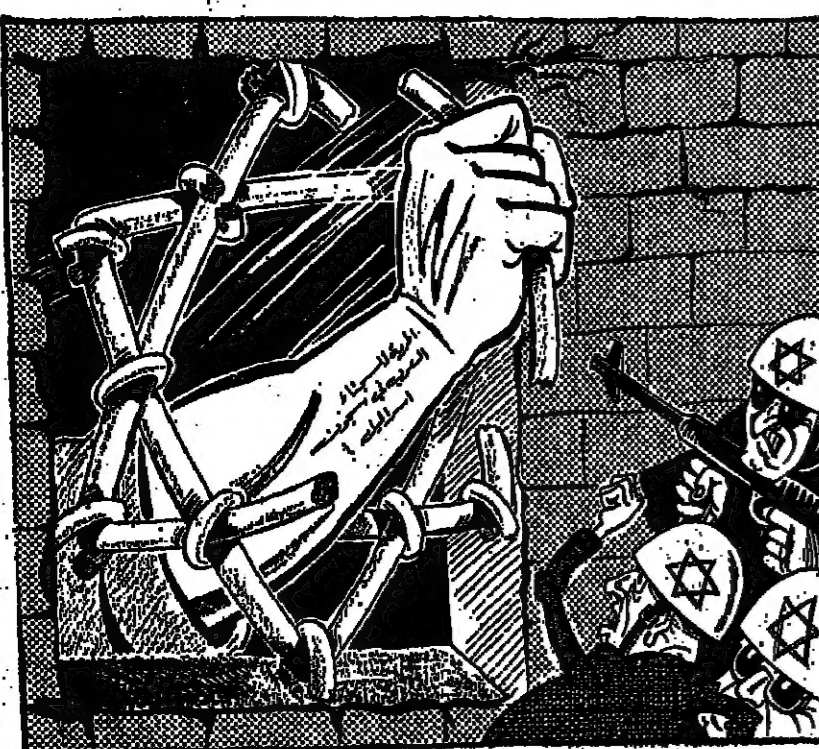
ولقد أشار كل من ليوبولد ونيس المنظمين  
المسيحية في جنوب غرب إفريقيا ومولاي الذي  
تحدث باسم الجبهة الوطنية في زيمبابوي، فس  
خطابيا في المؤتمر، إلى أن التضامن السلسل  
الجارى في جنوب إفريقيا ليس إلى حد عسكري بين  
السود والبيض كما تحاول تصويره. فقلت فورستر  
ومسيت والصف البيروايزة الغربية- بل هو  
أشكال طليخ فخره الاكثرية الافريقية المستعمرة  
عد الاقلية التي اغتصبت السلطة والوارد  
القمية في ناميبيا وزيمبابوي ووعظتها في خدمة  
الاحتكارات الغربية.

وقد فُضح الغطاء ، في المؤتمر ، المناورات  
الدبلوماسية البريطانية والأمريكية الهادفة الى  
استبدال ظل السلطة الى الاقلية الارمنية  
بأعلن استقلال مزيف ، وترغبت للاستناد الاذاع  
في ازمته محاولة المد من وراء النشاز للحد  
قام بها ولدا الولايات المتحدة وبريطانيا للحد  
من مسممة حركات التحرر الوطني للمسيحيين في  
وامبيا وشرق صومالوا .

لقد استعجم السوفيتون في المؤتمر بانتيابه  
كبير الى خطاب فيمسينكوف رئيس الوفد  
السوفيتي الذي اعرّب عن تضامن المواطنين  
السوفيت مع قتال شعب زيمبابوي وامبيا في  
سبيل حريتهم المحروقة ، واثاب تحقيق قرار  
هيئة الامم المتحدة الخاص ببدء المساواة بلا  
إبطاء .

أكد المؤتمر مرة أخرى ان شعبى ليبيا يري  
ولامبيبا ليسا وحيدى فى نضالهما الا كلدعسا  
قوى العالم التقدمية كلها .

**پودی تروشین**





## حياة العاصمة

في مشروع بناء من كبير جديد يتسع لتسعين ألف سائق وسيعمل هذا على خلق نهر موسكو بين الجانبين ويستعمل فيه حركة وسائل المواصلات في انفاق تحت الارض لكي لا تلوث الجو النقي ولا يحدث ضجيجا ، وسيشيد في السبعين مركز تقالي وعدد من المنشآت الرياضية ويبنى في موسكو الآن عدد من الاجسام الجديدة الكبيرة ، وستتلقى فيها اكثر من مئة ألف عائلة شغلا جديدة خلال هذا العام .

في دار العلماء بموسكو اجتماع للعلماء وباحثي منظمة القطب الشمالي بمناسبة الذكرى الاربعين لتنظيم المحطة الاولى «القطب الشمالي» على الجليد العالم وفي ٢١ مايو (ايار) عام ١٩٢٧ وصلت البعثة الجوية الى القطب الشمالي وزرع العلم السوفيتي فيه وللمت محطة علمية سميت «القطب الشمالي - ١» . وقاد الطائرة التي اقلت البعثة الى القطب الشمالي ، فودوياليسوف بطل الاتحاد السوفيتي ، وبابوشكين الطيار الذي كان يحلق في مناطق الشمال الاقصى والطياريين . وقاد الطائرة الثلاث الاخرى مولوتوف بطلس الاتحاد السوفيتي واليكسييف ولادودوك طيارا المناطق الشمالية . ويتنظم تلك المحطة بدات دراسة وسط المحيط المتجمد بشكل مبرمج وتنظم لافراق العلم والاقتصاد الوطني للتكيفية . . .

في اختيار الممرات السوفيتية لمرش وسائل الملاحة الجوية والكروية عام ١٩٢٧ وسيلام هذا الممرات لصناعة الطيران في البنية الجوى ل بروجييه بارس وسيسين من ٢ الى ١٢ يونيو (حزيران) وستعرض هناك حوالي ٦٠٠ شركة لصناعة الطائرات ووسائل الملاحة الكروية في ٢٠ بلدا ، متجها في مناسبات فاعل ٥٠ ألف متر مربع ، وستعرض في القسم السوفيتي من المعرض طائرات من تصميم مكاتسك توبوليف ، دولوبيلوف وياكوفليف والفرانكو .

في معرض اكثر من ١٢٠٠ معرض في جناح «البناء» يعرض منجزات الاقتصاد الوطني السوفيتي ، وتطويع التماثيل المصنوعة للمصانع العملاقة والمصنوعات اليدوية لهنداء أكبر المشاريع والملاج مواد البناء الجديدة ، كطبي فكرة عن تقدم صناعة البناء في الاتحاد السوفيتي خلال ٦٠ عاما .

في اليوم في موسكو لقاء دول للمهندسين المعماريين من بلغاريا والصرب والمالدي الديمقراطية ورومانيا وتشيكوسلوفاكيا ومنغوليا وفرنسا وكوبا واثاني المهندسين منوزات من المصارة السوفيتي في بناء المدن خلال ٦٠ عاما في العهد السوفيتي انقى في البلاد سرائ الك وشمسمة مدينة جديدة والادوات المشابهة السكنية ١٠ مرات يوما ازداد تعداد السكان بنسبة ٥٠٪

في مظلة الراحة لحيي بوموشكي لصب تلاكاري لقتل على الناس التال : من هنا بدأت فرقة المشاة الموسكوفية الخامسة تيزه . وفي عد اعوام اكتشفت كروباروفو بلقا لقطعة الاستحكام بانفاق المؤدية اليها . وعلم ان كان كان يمتد عبر خط الدفاع ١١ وكانت تهاجم العدو هناك ١١ كدت من المتطوعين من اهلان لم تلت منها فرقة المشاة الخامسة التي اجتازت طريقا موسكو الى برلين .



## نحية للإصلاح

### الخبر (التور)

في ١٩ ايار اميس بالذكرى الخامسة والتسعين لتأسيسها . ووضع طلائع موسكو اكاديل الزهور عند خرج لينين وقبر الجندي المجهول .

من الصعب ان تجد مبادرة للحزب والكمبيوتر لم يوضع فيها جزء من عمل اللائحة : قوم ييجون حطام المبادئ لشروع «بام» ، وتعرض دوريات الطلائع الفيات والناهار ويوتي فريق اخر منهم بالمدارس القديمة وخطيبين العمال ويكتب هؤلاء صفحات جديدة في سكرس النائر التتالية والمصلحة للشعب .

قدم ال السادة العمراء عشية يوم منظمة الطلائع ، لالة المدرسة رقم ٣ من مدينة يوشكينسو في محافظة موسكو وجزت هنا مراسم الاحتفال بقول اعطاء جند في المنظمة

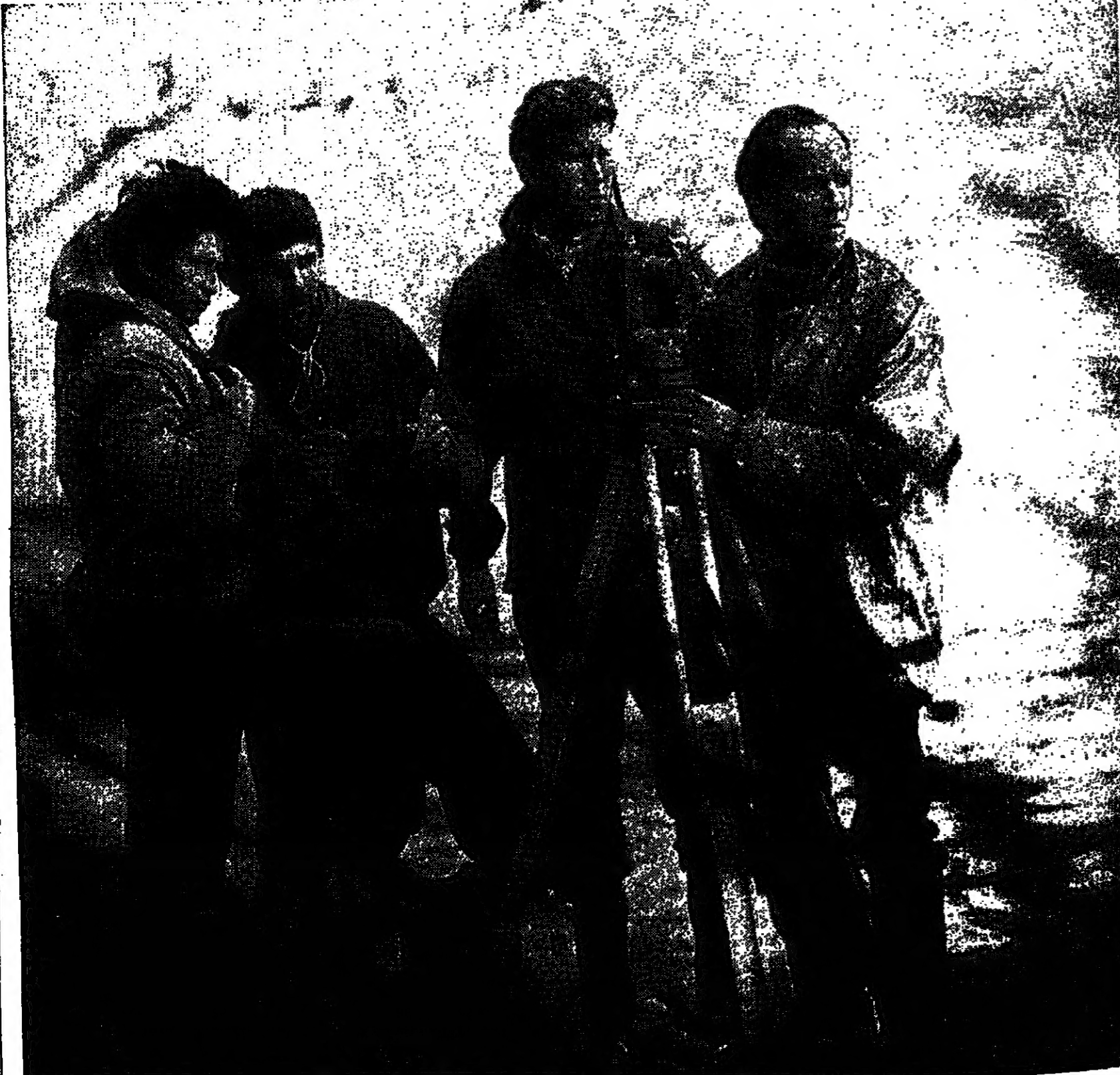
في ١٦ سيمف ٥٦ سالما كتابا السوفيتي حوال الشعر وهم الغيرة للسان ، ويران هذا اكبر حركة مناجية كندا في السيد سولومون ، وسيزه الكنديون مدن اوكرايا السوفيتي وكيف وتيرنوبل وولفسو وشاركوف والبراك السيليا الاتحادية : سوتني وروسول وبيايتورسك ولينينغراد . على حياة المواطنين السوفيتي والقرى ريزورون منبم الطلائع التتالية في السيف . على عائلة السوفيتي المحتاجة ذلك هو اسم الطائفة للتوريس التي انشأت البنية الامريكان لزيارتهم لالة وسيزورون في وقتهم التي يوما عوامم جهوديات دارو السوفيتية وجمهورية اوكرايا-اللفظ هو : موسكو-البريفال-كيف : وسيزورون موسكو ويزورون حطام التريال منوزات الاقتصاد الوطني وسيزورون في المدن الاخرى القوية لشعوبه اوكرايا واليا



# الشباب

## انباء موسكو

ملحق العدد ٢٢



هؤلاء المساحون الشباب يساعدون في مد الخط الحديدى بايكال-آمور (بام) الذى سيبيلغ طوله اكثر من لالة الاف كيلومتري

معرفة المزيد عن هذه الناحية لدى قراءكم الاحاديث مع اولئك الذين يعملون ويعلمون في آن واحد ، او كانوا يندسون دون اللطاع عن العمل في الجافى . لك خصصنا صلاتين لموضوع حياة وعمل الشباب في المدينة والقرية وذلك من خلال الحديث عن حياة عامل شاب في مدينة لينينغراد وخريج في جامعة موسكو سافر الى مقاطعة سمولنسك على بعد ٤٠٠ كيلومتر عن موسكو تقريبا ليعمل في احدى قرأها . ان من مميزات لبط الحياة السوفيتي تطور حركة الفنانين الهواة على نطاق واسع . ويشارك في هذه الحركة عشرات الملايين من الناس لا سيما الشباب وفي المساء يتوجهون الى دور الثقافة لممارسة الغناء والرقص والتجميل والالقاء والرسم والنحت . وتجذب في هذا الملحق مقالا عن جمعية ادبية تعمل في احدى دور الثقافة هذه .

ايها القراء الاعزاء ! هذا الملحق مكرس لعمل الشبان والفتيات السوفيت ودراستهم وممارستهم في اوقات الفراغ . بين مواد الملحق تطبيق ضغفى لمراسلنا القاص الذى دار موقع مد سكة الحديد بين بحيرة بايكال ونهر آمور في شرقى سيبيريا . ورغم ظروف سيبيريا القاسية يسافر الشبان والشابات بالالوف الى تلك المنطقة للمساهمة في وضع لروايتها الجديدة في خدمة الشعب . وفي سير بناء مثل هذه المشاريع تكون شخصية كل شاب وشابة . وتتوفر اوسع الامكانيات لدراسة ملايين الشبان والشابات السوفيت . فلا نرلهم حياتا ادارة المؤسسات التي يعملون فيها ، بل بالمكنس التجهيز على نواصلة التعليم في المعاهد المتوسطة والعليا وتوفر لهم ظروف ملائمة وتقدم مختلف التسهيلات التي يقرها القانون السوفيتي . ايها القراء ! بإمكانكم

هذه اصن العمل



23



# أعمال الكسندر ليبيديف



لبنه السن في كينغزفورد ببلدية  
انها دعوة من المدرسة لتعلم  
الاقتصاد الذي يريده بنه السن  
خراط ، عامل نفريز ، الخ ، للتعليم  
مجاناً ، منحة عالية ، والسكن ملزم  
والسكن ملزم في المؤسسة التي تبنى  
السن الحظي الكبري .

فأمر ساحة محطة القطارات في  
كينغزفورد واتجه الى الشارع الرئيس  
في المدينة - هاتيك فيسكي واثقا بفسله  
ملقياً مسئله عن كفته ، حاملاً حقيبة  
مغيرة ، لم تكن لديه حافظة نفوذ  
محتوية بالادوات النقدية ، فابره سائق  
يحمل اياه وشقيقته الصغرى ، ولكن  
التي ينظر انه فلي هذا ، فهو انسان  
تحتاج اليه هذه المدينة الكبيرة لخدمه  
ارسلوا يدونه .

لغة اخرى : الكسندر يحزن من  
القسم الرفعة الميكانيكية ، ويغزو له  
مرافقه - هذه ماكنته .

اعتزاز روبل ... له اطق مفره  
افهم في المدرسة امام مائة مائة  
ال جراه ، اما الان فليد ان يعمل  
حسب الزمان المفرزة وبها لربه امام  
ماكنته . لا تغير الأمور هل ما يرام  
في البداية ، اذ يحدث ان يعمل اداة  
وقد تحصل عيوب في ما يصنع  
ويتصلد جسمه مره ... وتاملت التي  
ميرت بسلك واجتاهم ليأقرب من ماكنته  
ماكنته عامل التفريز المتكبر انسان  
بالفوق ويكره بالاشكوكي . وكانها  
اعترضته بصاحب وجد الى جانبه من  
يضعه ، الكسندر لمسه بتأمل بملء  
عينيه كيك يسل هذا الزمان اللذان  
لم تكن عندهما اية اسرار .

وفي ذات يوم سمع رداء ظهره  
صوت لسانيا ولانا .  
لا تتكاسل .. الاقل ان تظف  
وتلبس ماكنتك .

فاستدأ .. ثلثة ملحية الزجة تشير بين  
الماكنات تظف منزلة - وقد اربكت  
الماكن البيدي التي يمتشي بماكنته  
هاتية ثلاثة ، فهي صغيرة ، وسماوية  
وبليت تتأشا بالنسبة للبيدي ممتدة

بعد ولادة ابن ليبيديف انتقلت  
العائلة الى شقة جديدة في الثانية  
التي شيدها المصنع للماللات التيبة  
حيث تعيش زهاء ارب أسرة لينة  
ويامكان الذين يمشون هنا استنجر  
الويديا والسمايح والادوات الطبية  
والاجرة التكنيكية المنزلية مقابل مبلغ  
زعيد ، الا ان الكسندر وتناشا فيرا  
منذ البداية شره ما يلزمها من الان  
اماد الكسندر بنه الزمان الطالعية  
وصمم رولفو لتجليل الادوات الطبية  
وصنع صناديق لزراعة الزهور ، واخترى  
الزوجان اول ما اشترى لاجلة وبيضا  
لتلفزيون .

انها لشقة مريحة فليأمرها مع ثلثات  
الغاز والكهرباء ، الخ من . بالغة من  
اجرها . وفي كل طابق في المساحة  
ودعة للاحتفال باعياد ميلاد الاطفال  
او بذكرى عقد الزمان ، اضافة الى  
مطعم ومغزل لبيح الكولات خيب  
الجائزة في الطابق الارضي . وكأما  
سينالعية ومكتبة اعداها المصنع لسا  
من المكتب وجميع سكان البناية القسم  
الاخر . ولاتيمه البناية من المصنع اكر  
من ٢٠ دقيقة بالياس او التورل ، هذا  
من ان الزوجين ليبيديف يحتاجان وقتا  
اطول لسيا اذا انهما ياخذان طفلها  
سيرويجا البالغ من العمر ٣ سنوات  
الى روضة الاطفال الواقعة في الحي  
البجاور .

وماذا من حلك بالير ؟  
ويتمس الكسندر ليبيديف -

رومانشليكية ايام الفتره لبع التي اصل  
هل الارض الا التي مرتبط بمسل  
بالير ...  
تظن اسرة ليبيديف شقة في الطابق  
الغاي . واذ سمعت الى الطابق الاخر -  
التاسع - ظهرت امامك الاطفال لروسة  
منظلة ليبيديف الباحلية التي لمس  
منذ القدم بيلالان . والفالج للتللك  
الرحب الذي تجم عبره للسكن الجديدة  
التي تضم فترات من عمل الكسندر  
ليبيديف ...

لقد قرر الماملون سيرا على هذا  
تخصص الانتاج الغاء الفروع الزراعية  
غير الربحية بالنسبة للظروف الحالية  
لبن ١٥ فوجا من الزروع لم اختيار  
لتنوع الكولور في الاصصام الاخيرة



## مرشح للنيابة في المجلس المحاي

ليكولاي فيليبولوف في الثالثة  
والعشرين من عمره ، وهذا العمل في  
مصنع الماكينات بومسكو قبل ٦ اشهر  
بعد ان اتمى الدراسة الثانوية .  
ولد قائل في حديث مع مراسل  
صحفنا ان والذي عامل سكة حديد  
ايها من بد . اما اتمى تشمل في عمل  
النيابة ، ولذلك كان تصميمه على  
العمل في المصنع امرا طبيعيا .  
واقول بالنسبة ان اهلوية المال  
الغياي في مصمى يصلون شهادة  
التعليم الثانوي ، وبادوا الى المصنع  
بعد التخرج من المدرسة الثانوية مباشرة  
او بعد اتمام الدراسة في مدرسة  
التعليم العالي ، حيث حصلوا على  
الشهادة الثانوية كذلك . ومسئور

# ”نضم .. اننى افضل العمل فى الريف“

وفي عام ١٩٧٥ كانت المداخيل ٤  
ملايين ، والربح الصافي ١.٧ مليون  
روبل .

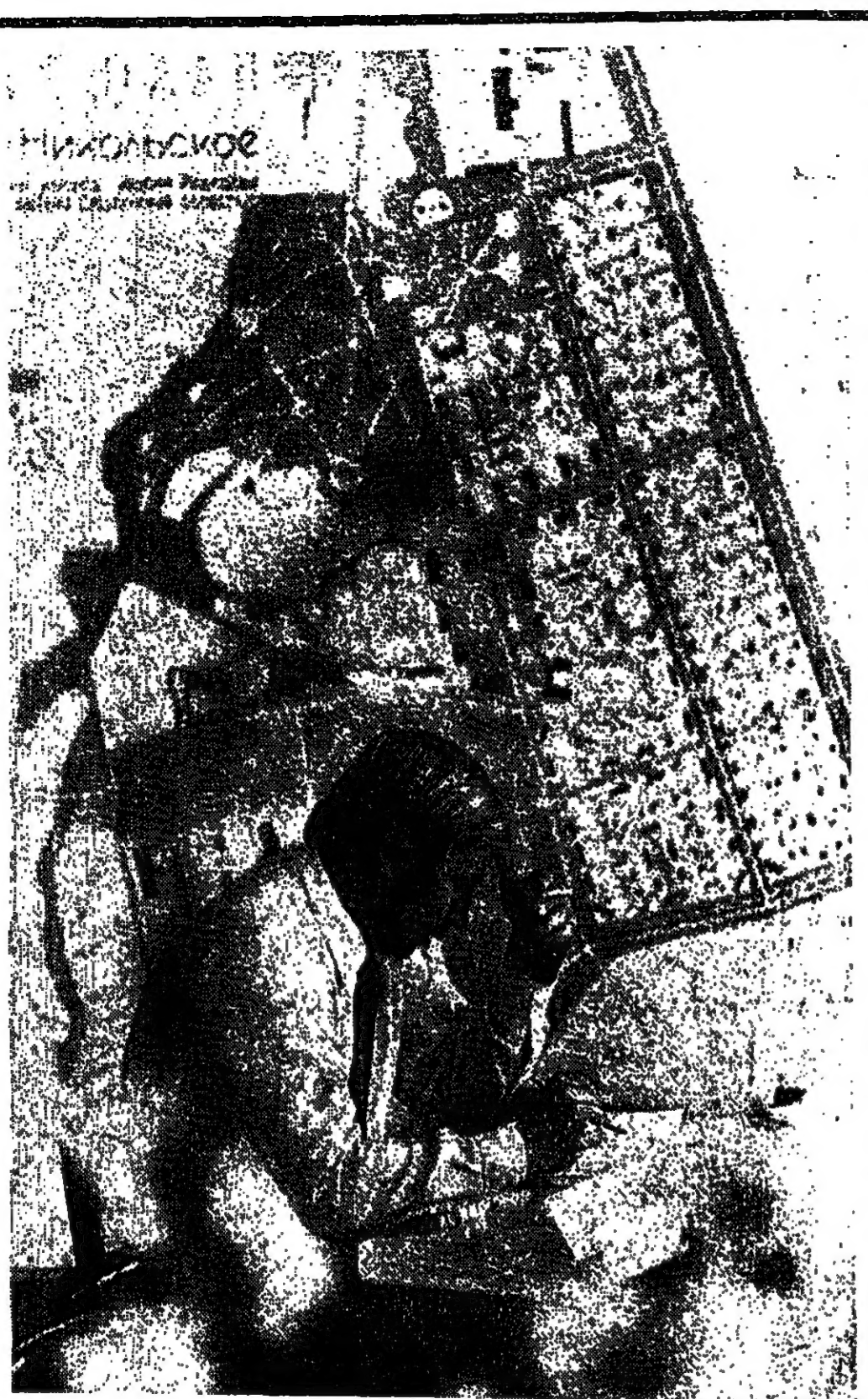
فكيف يتصرف الكولوزيون بملائيتهم  
هذه ؟ في الاول من سبتمبر التفتت  
مدرسة متوسطة اثنى عليها الكولوز  
٤٠٠ الف روبل . ويمنح الكولوز  
للشباب المتزوجين شقة من ثلاث غرف  
على حسابهم ويجهزها بالويديا ، ومنت  
المداخيل الخاصة لكل شغل ، وان  
المديد من عوائل قرية ليكولسكوى  
تملك سيارات ، وكل الموالد تتركيا  
لها حساب في فرع البنك . والبيوت  
مجهزة بكل ما يلزم من اسباب الراحة .  
مسا هي مهام اليكس رومانوف في  
الكولوز ؟

اولا تعليم الاتجاه الرئيسى للثلاثات  
فاليكس يرف ان الكولوز كان مدينا  
للمحكمة ببلغ ٢٠٠ الف روبل . اما  
الآن لان رعيده في اليكس اربعة  
ملايين روبل . ولذلك فالمسألة الآن  
ليست في التفتيش من مسلف ، اما  
في البحث عن التوظيفات الجديدة  
للمام الكولوز هذا العام ببناء خزان  
للمياه (١٤٠٠ هكتارا) والانتباه من بناء  
مجمع تربية الحيوانات الذي يتسع للاف  
٢٠٠٠ رأس ويضاء مرآب وودش  
للتصليح .

ثانيا - اعادة حساب اجور العاملين  
وتعديدهم حسب الجوائز العالية .

ان الكولوز هو الذي يحدد رعيد  
الاجور . وبفضل بريرة الاقتصاد يفسر  
رعيده باستثمار ، وتقسو بالتال  
اجور الماملين . ويعبر رومانوف الى  
ان اجور الماملين ارتفعت عام ١٩٧٦  
بنسبة ٢٣٦٪ . وان العمل الذي لا يكل  
اهمية من الاجور من المائل المادى -  
البرائل النقدية - (بالرغم من ان ادارة  
الكولوز تمل على تعديت مبداء الاجور  
الاساسية) ، ان الجوائز النقدية في  
الكولوز كثيرة ، فلهذا كل شغل من  
اشكال العمل جوائز نقدية تبلغ  
بالمئوس ٢٠٪ من الاجرة الاساسية  
والعلاوة تحصل في قرية ليكولسكوى  
كل شهر على ٤٠٠ روبل تقريبا  
واليكانيكي على ٢٠٠ روبل في الشهر .  
ولا تزدحم حياة الكولوز فقط ، بل  
وحياة اليكس ايضا ، فهو يبد وقتا  
لمساعدة الاطفال ، والرياضة ، والفرقة  
والغاية بيته .

لازاولف



اليكس رومانوف

ولقد اكتشفت بصفة هذا الزمان ان  
الادوات على اثره مداخيل الكولوز حتى  
بملت في العام الصافي ٥ ملايين روبل  
وبلغ الربح الصافي مليوني روبل

اربعة منها فقط ، الكتان والحبوب  
اما في مجال تربية الحيوانات فقد  
التصر فقط على انتاج اللحم والطي  
ورقية انواع معينة من الحيوانات

الشبيبة (وقائع وارقام)  
بالمئة من عدد البنائين .  
\* يشهد الرقم التالي على  
جماهيرية الرياضة بين  
الشباب في الاقتصاد  
السوفيتي : لقد اشترك في  
السيركيات الشعبية  
الصيفي السادس للشعوب  
الاتحاد السوفيتي حوالى ٥٥

\* يبلغ عدد اعضاء  
الكومسومول - اكبر منظمات  
الشباب جماهيرية فى  
الاتحاد السوفيتي - ٣٦  
مليون شخص .  
\* يشترك اعضاء  
الكومسومول والشباب  
بنشاط كبير في ترويض

البلاد الاقتصادى . ان اكثر  
من ٢٥٠٠ منشأة من اكبر  
منشآت البلاد هي ليرة  
الكومسومولين والشباب  
وعلى سبيل المثال يشكّل  
الشباب في موقع بناء خط  
المسكة - الجديد بايكال -  
أمور (يام) في سيبيريا ٨٠



# دور الثقافة تحضن المواهب



يقتضى الجمعية (المجسترات) الادبية  
دار الثقافة المركزي لعمال السكك  
موسكو سواق قاطرات وميكانيكيون  
مشمعون وكهربائيون وغيرهم . وقد  
سبح بعض اعضائها القدامى شعراء  
يهوديين مثل يفتوشنكو وازكوبافا  
سيمي اورلوف .

وقد تعرف مراسل صحيفةنا على  
الانجنيور دوكسيا وهي احدى اعضاء  
الجمعية .  
بدأت الان تنظيم الشعر وهي تلبية  
في المدرسة الثانوية .  
وعن الشعر واصداقها في الجمعية  
التي يشرف عليها الشاعر فلاديمير  
بيتروف قالت ان :

ان الامر الهام لكل من ياتى الى  
الجمعية الادبية يارول ثمار ابداعه  
الادبي ، هو ان يجد النقد الموضوعي

على لالة الهواة الشعبية للرقص بتقدير المشاهدين

ومؤلفات الادب العالمي الكلاسيكي ،  
أن جلسات الجمعية الادبية متنوعة  
لقد تبدأ بالاداء اعمال جديدة ، تعليم  
مناقشة جديدة قد تنتقل الى تحليل  
للنظر ، او يسودها جو ادبي الا  
تماما .  
تقرأ الاشعار الكلاسيكية للدفاع عن  
ويجوز نظر معينة ، وتصبح المناقشات  
قائمة بشكل خاص حين يحضرها شعراء  
ككتاب او ملحنون مشهورون ، لمن  
لاحلاقيهم يترك الشباب مزيد من  
يتمتع ان طريق العمل الادبي صعب  
يستلزم السير عيسى استعدادا  
ففي كل اثنين يسرع سواك الفجوات  
والميكانيكون وغيرهم من العاملين في  
مسك الحديد الى دار الثقافة المركزية  
لقناة المسك الحديد ، لحضور جلسات  
جمعية عالميسترال الادبية . ربما لن  
يصحبوا فنانين مختبرين ، غير انهم  
سيشعرون من كل بد ، طيلة حياتهم  
بالاشتياق للجمعية التي فتحت امامهم  
طريق الابداع .  
انفرد فاسينيل

اندریہ فاسٹیل



فرقة شباب دار الثقافة المركزية لعمال السكك الحديدية، خلاتنا

A high-contrast, black and white photograph of two men in military uniforms. The man on the right is wearing a peaked cap and holding a rifle. The man on the left is wearing a beret. They are standing outdoors, possibly on a ship's deck.

المهندسان الشبان رؤيسا اوساد تشنگو ويوى اديلمان بترخان عل اوپرا  
«واللجر هادي هتا»

الذي يكشف له حقيقة مؤكلاته ولذاته  
الاذاعية .  
اشعاري تشمر الآن لى الصف  
والجملات المركزية وتترجم الى لغات  
اخرى . واعد الان ديوان اشعار  
ترجمتها من اللغة التشوفاشية الى  
الروسية . ان جو جلساتها الى الجمعية  
يساعد على ادراك ان ممارسة الضل  
الادبي تتعارض والاشتغال بخواله الحياة

ملحق العدد ٢٢

تتشكل في بلدان كل يوم ستة آلاف  
شاة تقريباً . ماذا ينتظر  
أربابها ؟ من الزواجا ؟  
في صلات بقدها أحدها في الآخر ؟  
الصعب طبعا أن تكثر من التزاوج  
للازواج "الوسط الجماعي" للامراء  
بأنه في بلدان الترابية الاطراف  
تضع كسل جمهورية بخصاصها  
تصادف تطلعا وبسببها (وهذا  
يوثر قانونا ) اما في المجال  
والاقتصاد العلاقات المتبادلة بين  
أرباب قسمة التكرار من الاعيان  
تتفكر ؟

**بدون حواجز اجتماعية**

بمضي عشرين عاماً إلى أن تصبح  
سيدة ، والسيدة في حياتنا لأمة  
حياة الأسر اللينة أيضاً ، وهذا ما  
نرى بالفعل . لقد وزع علماء  
شباب على صناعات مسكون منذ فترة  
الاستعمارات تتخلف أسئلة حول  
قدرة من الزواج . وقد أجاب ٩٥٪  
التيبيبة بأن الرئيس في العائلة هو  
والأختام .

لقد تمزت مؤخرًا على فيكتور  
وتلشكو الطاهر في أحد مطاعم  
فيكو وزوجته ناتاليا المهنسة لـ

الصانع كان واضحا ان الانسجام  
د بينهما والحب يجمعهما . فما  
ر هذا الانسجام والحب السهل  
لان

يكتوب : لا تزال تلعش بطيبتها  
 لها لئى على استعداد دائم لمساعدة  
 بقاء الغرباء مضحية بوقتها وراحتها  
 قادرة على تدبير الأمور بنفسها

لقد كنا كثيرا ونعرف الكثير مما يدور  
فانا ايضا لمتابعة الكتب الادبية الجديدة  
والافلام والمسرحيات الجديدة .  
للتأليف : الاخلاص والوفاء هما حب  
صغافته الى ناس . عندما ولدت ابتغنا  
في العام الماضي تحمل ليكتور التسم

الأكبر من الأعمال المنزلية ليسمح ل  
جمال الحصول على المطلوب . كان  
منهم من الاهتمام بالطفلة وتوليف ما

نحتاجه ، والتي لشديدة الامتنان له  
على ذلك ، ان المعاملة اللطيفة والتفهم  
والاحسان من الامانة هي القاعدة جازنا

في الاحمر الفتية الاخرى التي اعرفها  
هذا اهم من الراتب المال او المركز  
المرموق في العمل . للاستفادة ليحت  
هذا ابدأ .

فيكتور ايدور لي انكم مهتمون  
بمعرفة ما اذا كان (التيانين بيتنا)  
مكر هلائنا لكوني طامعا وذو جنى

١٤٧٠ هـ - ١٢٨٠ م : في سنة ١٢٨٠ م ، كان  
الملك الناصر محمد بن قلاوون قد مات ،  
وعلى العرش بعده ابنه المنصور محمد بن

ادراك كل دقائق عمل ناتاشا ، لكنني  
ممتنى دائما بكل ما يخصها ما يسرها  
وما يثقلها . وكذلك ناتاشا ، هذا هو  
الجوهري بالنسبة لنا ، وليس ان  
ناتاشا تحصل دبلوما وانا بدون دبلوم  
وبالتاسعة التي افكر بالانتساب الى  
معهد نفسى مسالى في الخريف ، لا  
لاشرب من ممتنى ، بل بالعكس لاتعرف  
بشكل افضل كل عمل اسرارها .

لماذا تعمل النساء  
بالعمل لماذا ؟ القيت على غاليينا  
... ..

هذا السؤال الذي يبدو وكأنه غير متعلق بالمسألة التي تمناها وهو "مى" تعمل حالياً تكنولوجيا في المصنع والتخزين في مجلس السوفيت

الأهل للاتحاد السوفيتي ،  
في الواقع كي يكن مستقلات  
الاقتصاديا اجابت غالينا . وقد ولدت

للزراعة عندنا كل الإمكانيات لذلك  
في أجور العمل وفي اكتساب مهن  
عديدة من الزراعة التقليدية وهذا عام

بالنسبة للمساواة الحقيقية للمرأة  
فأنا مثلاً لا أتصور كيف كنت أعيش  
لو أنني لم أشتغل - يراي ، إن  
احترامي للنفس كان سيقتل ، كنت  
سأحترم نفسي بدويرة الزل وكذلك  
احترام زوجي لي ، على الأرجح ،  
يصادف أن تقول إحدى شقيقاتنا  
غاضبة صارت كل شيء - وإرسل ، القدر  
في البيت - في حالات كهذه أعتبر

الصمت الفضل شيء. لانا اعرف انها لن  
ترحل لاسباب مادية ، ففي البيت ما  
يكفي وبامكانها ان تلعد ، بل لانها

لا تتحمل نفسها دون عمل . اصغى للقط  
لمسا تفرقه نساؤنا اللواتي تركن  
ورشاتهن وقتنا لاسباب عائلية ، وكيف  
يجدن صعوبة في التعود على حياتهن

المالية الهادئة - التي رائقة بان  
العمل يملينا ، نحن النساء القوة والثقة  
ويساعدنا على اكتشاف مواهبنا ويجعل

كل واحدة منا أكثر فتنة ببلد حرة  
وربما أكثر جمالا ، وهذا يعني أكثر  
تعبا في الحياة العائلية .

رأسة دون القطاع من الانتاج  
تست بالامر السهل . فعندما يدوس  
الزوجين يتعدل الاخر المص. الاكبر  
مقاسل البيت .. وفي مثل هذه  
الالات يظهر بوضوح خاص فالون  
عالة والمعمنة المتبادلة اللتين تنصف  
بالاسم اللقية .

هناك مثلاً أسرة ليديا فولوشوك وهي  
تتبع مكتبة من مولدايا ، تمرلت بها  
إحدى جولاتي الصحفية . زوجها  
الذي حاصد دافوسنة شاب طويل  
نم لا آلة لا يبدع غشافة لي  
من أزعجة الفتاة والمهاجر الى السوق  
القيام بعمل آخر يمتدده اخرون من  
له علا تساليا بيتا .

وهو الى جانب ذلك يدرس في  
قسم الرسالة محمد هاشم الخليلي  
في النجف. وسيلزم في هذا العام  
بحال النجف. فهذا هو الاسم  
أكثر مسؤولية. مما دعا ليدرس  
مع من القيام بأعمال منزلية، وإثارة  
في منتصفه كذا تماما حين ستلتحق  
بقسم الرسالة بجامعة كوشينغ  
العام المقبل.

اینتا کاتاشوفا



مساعدة متبادلة  
واحترام متبادل

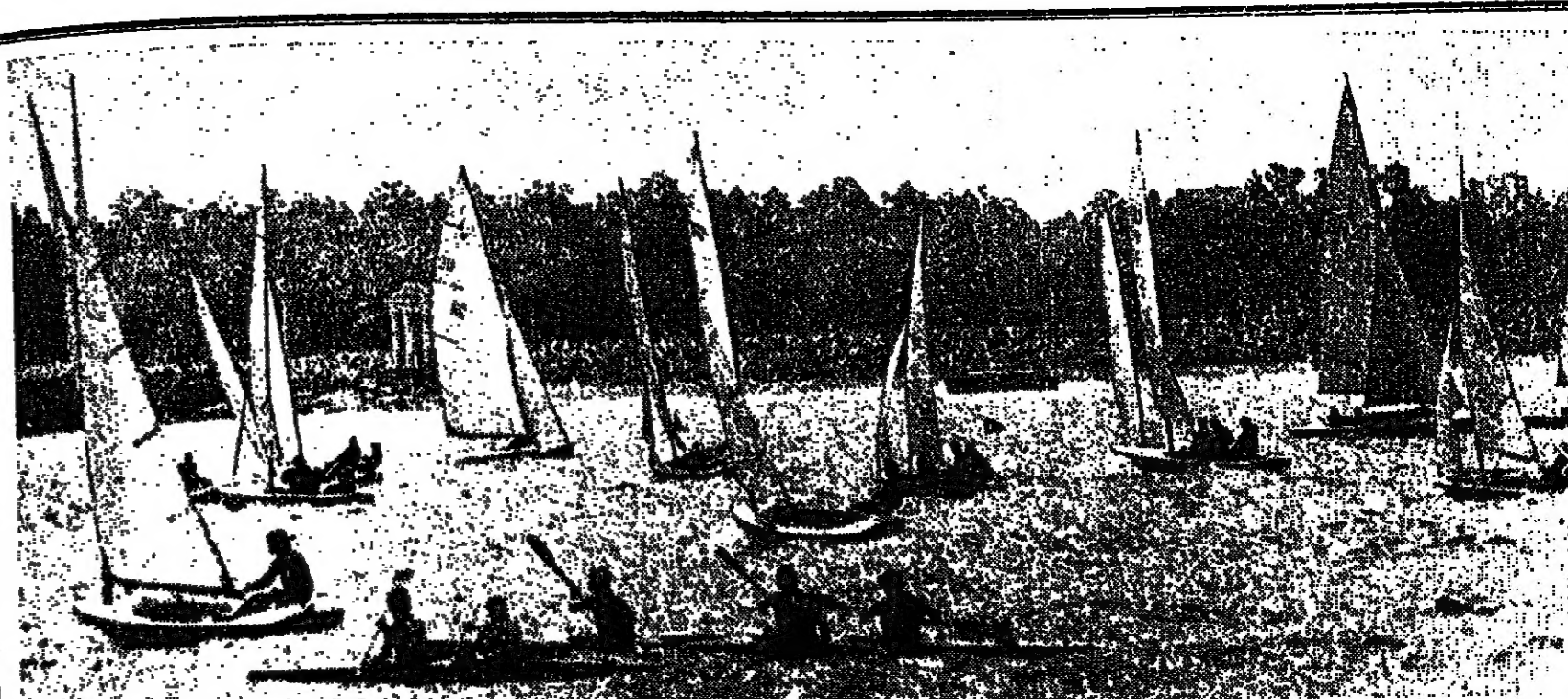
في بلدان عشرة ملايين طالب يدرس  
يقيم بالمراسلة أو في الأقسام  
سائية في المعاهد الفنية أو المعاهد  
والكثيرون منهم متزوجون . إن  
رئاسة دون التفريط في الانتاج  
تستطيع العمل . لقدما يدرس  
الزوجين يتحمل الآخر العمل ، الأكبر  
مشارف البيت .. وفي مثل هذه  
الات يظهر بوضوح خاص قانون  
عالة والمعمدة المتبادلة اللتين تتصف  
بالامر القوي .

هناك مثلاً أسرة ليديا فولوشوك وهي  
تتبع مكتبة من مولدايا ، تمرلت بها  
إحدى جولاتي الصحفية . زوجها  
الذي حاصد دافوسنة شاب طويل  
نم لا آلة لا يبدع غشافة لي  
من أزعجة الفتاة والمهاجر الى السوق  
القيام بعمل آخر يمتدده اخرون من  
له علا تساليا بيتا .

وهو الى جانب ذلك يدرس في  
قسم الرسالة محمد هاشم الخليلي  
في النجف. وسيلزم في هذا العام  
بحال النجف. فهذا هو الاسم  
أكثر مسؤولية. مما دعا ليدرس  
مع من القيام بأعمال منزلية، وإثارة  
في منتصفه كذا تماما حين ستلتحق  
بقسم الرسالة بجامعة كوشينغ  
العام المقبل.

اینتا کاتاشوفا

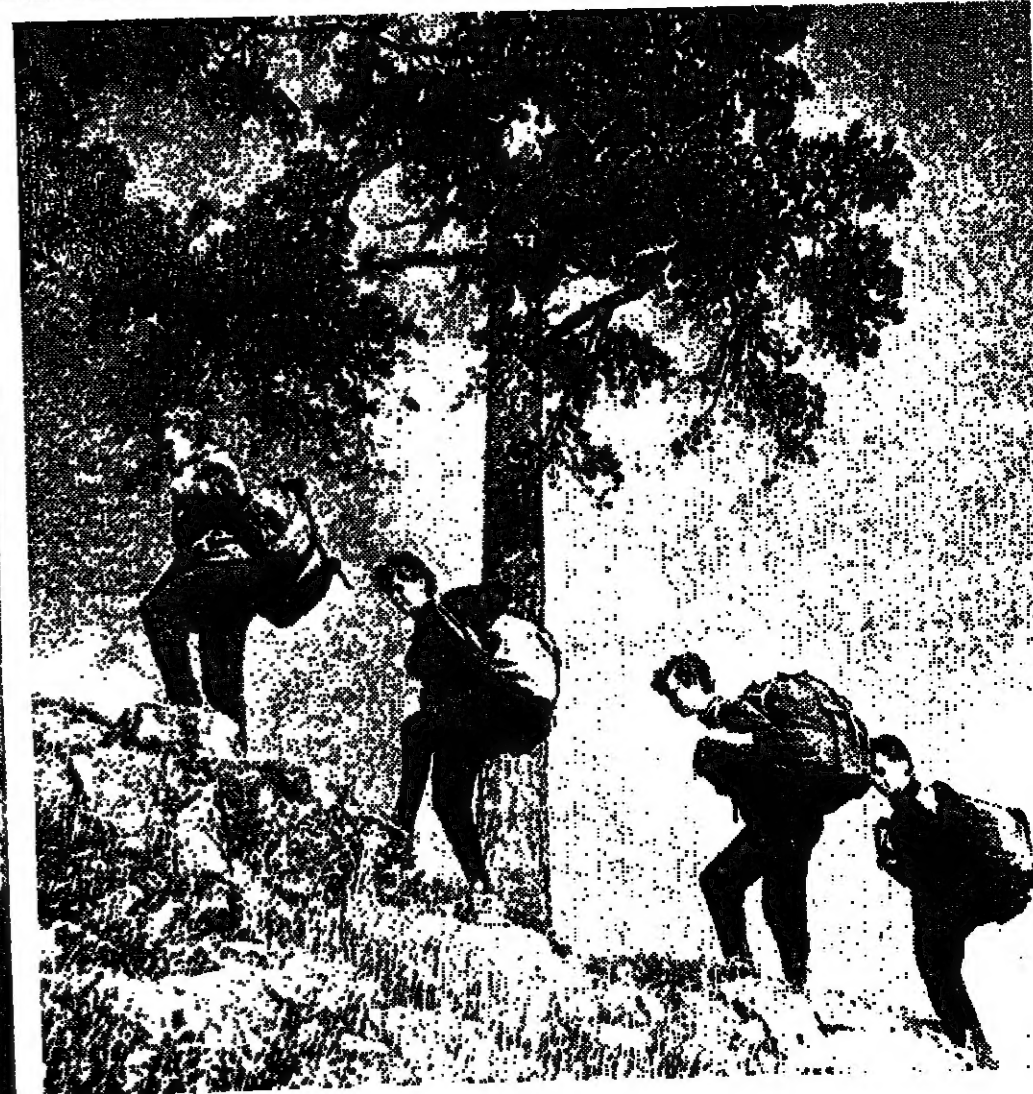




مواجة شيلة

مسيرة سياحية

المشركون في فرقة الرقص للهواة يحيون إحدى المخلات



# لغة الشعبية

ذلك لروادها السياحية التي تلج عادة في اجمل مناطق البلاد على سواحل البحار والبحيرات ، في الجبال او في التايغا . ونتجه اليها مئات الالوف من العمال والطلاب في رحلات للتمسك والتمتع .

كما ان فرق البوذا اللينة تلمس الملايين من شعبية المدن والارياف بعد انقضاء يوم العمل يلعب الان الشبان والشابات ال المسارح ودور السينما ، ويحتفل الاتحاد السوفيتي المرتبة الاولى في العالم من حيث ارتياد مواظيه دور السينما . اما الرياضة فهي من الهوايات الرئيسية للشعبية في بلادنا ، إذ يمارسها شمس السكان . كما ان الغالبية الساحقة من المواطنين تحب الرياضة وتشيح هذا الطريق ار ذاك

الصور المنشورة في هذا الملحق التقطها المصورون : بلاغوداروف ، ويستروف ، وغيدرايتشي ، وديبين ، وغير السكي ، ورافكين



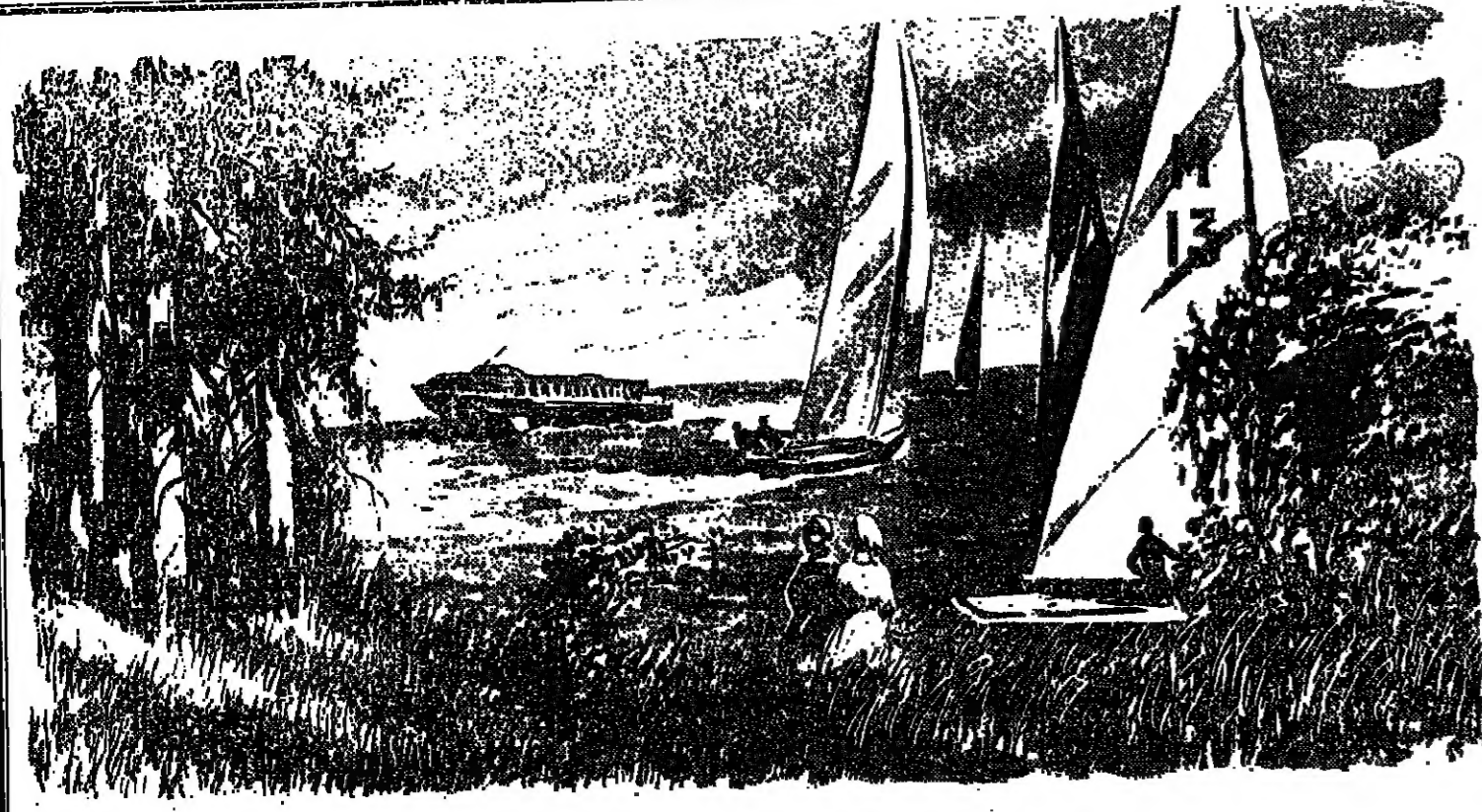
## تذكارية لأولمبياد-٨٠

يحتك اللعبة الروسية التقليدية سكان من بين الهدايا التذكارية -٨٠- . كثير من الناس ان «ماتريوشكا» في لون ، بينما لا يزيد عمرها على ١٢٠ . وقد احتفظ باللعبة الاول : ربا تحمل ديكًا . ويبدو ان لعبة هي صيغة التحب من ماتريوشا من اسم اللغات الروسية . في هذه الذي لأول مرة لى ، ثم لى مدينة سيبيرتوف في بايكن ، ولي عام ١٩٠٠ . في التي الروسية زوار المعرض في باريس . فقدت طليبات عليها لكان للبلدان وهكذا اكتسبت شكله فنية عالية . في يمتع البهرة هذه اللعبة في فنية في الواقع ، حيث يقوم بطر وسال الشعبية . لم تصنع في روسيا من جزئين : السراس : رصعت الآن بأحجام مختلفة في : رافانزوف ولوروليج .

## من اليوم الرسم

اكتوبر الاشتراكية . في الجلسة الدورية لبيت ادارة الجبهة السوفيتية للمصادقة مع شحوب افريقيا ، انتخب بالايجاع رئيسا للجبهة البروليتور اناتول غروبيكو مدير معهد الدراسات الافريقية التابع لأكاديمية العلوم كما انتخب بعض رجالات العلم والثقافة المبرولين نوابا له .

الام اعلم جمعية المصادقة والتعاون الثقافي مع بلدان افريقيا للاتينية خلال بمناسبة عيد الاستقلال في غابونا . واعنى الخطباء لشعب غابونا لومات جديدة في طريق التقدم الاجتماعي . احتفلت جمهورية سري لانكا بعيد الجمهورية التي اعلنت في هذا البلد قبل ١٠ اعوام . وبعد المناسبة قد حلل للصدالة السوفيتية الريلاكية . انتهى المؤتمر الرابع لجمعية المصادقة بين الاتحاد السوفيتي وسري لانكا . وقد اشير الى ما حققته الجمعية من نجاح في عملها الهادف الى تعزيز روابط المصادقة مع اوساط الراي العام في سري لانكا . وخطب المؤتمر جايالاردن سفير جمهورية سري لانكا في الاتحاد السوفيتي وولد من رابطة المصادقة الريلاكية السوفيتية برئاسة كولايلاي لائب وليس الرابطة ووزير الشؤون الاجتماعي . ولد انتخب المؤتمر هيئة ادارية جديدة برئاسة كايالاي ودير القوة الشعبية في روسيا الاتحادية .



في شواحي موسكو

## خيفوف من عدن يتعرفون على موسكو

الأم بقعة أيام في موسكو ، وقد بلدت مدينة عدن برئاسة هه احمد فقيم محافظ المحافظة الاول في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية . ولد زار الخيفوف مجلس بلدية موسكو ، والاشياء السكنية الجديدة ومؤسسات الخدمات العامة والمعاد الطبية والدراسية . في حديث اول به لبراسلينا قال طه احمد فقيم : سبق أن زرت موسكو ، وقد رايت خلال زيارتي الحالية لها انها قد

## يوم تحرير افريقيا في موسكو

بمناسبة يوم تحرير افريقيا واسجوع التضامن مع شحوب جنوب افريقيا عند في موسكو اجتمع حفره ممثلو الاوصال الاجتاشية في العاصمة الروسية ، الجئات الديبلوماسية الافريقية في موسكو . انتخب الاجتاش البروليتور الاول فروبيكو مدير معهد الدراسات الافريقية التابع لأكاديمية العلوم في الاتحاد السوفيتي رئيس الجمعية السوفيتية للمصادقة مع شحوب افريقيا ، وقال في كلمته ان المواطنين السوفيت وكثرا دوما ولايزالون يلقون الى جانب الشعوب الافريقية لى نضالها ضد الاستعمار والتعصية . ومن أجل التقدم الاقتصادي والاجتماعي . تحدث في الاجتاش غيلاشفيل نائب رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي لقال ان المصادقة بين شحوب الاتحاد السوفيتي والافريقيا قد صيدت لبحرية الزمن ، وان ثورة اكثري الاشتراكية المظس احدثت لفرسا جبارا . حركة التحرر الوطني والحركة الديمقراطية



هكذا من الشعب



# قصيدة لنكري اكتوبر



اختصاصيون في معهد موسكو غال بروفيت في كيبك يناقشون مع طلابهم العبريين مشروع خطة شغل الغد

تقوم البلدان الأعضاء في مجلس التعاون الاقتصادي (سيف) بلغاريا وهنغاريا والمانيشا الديمقراطية ورومانيا والاتحاد السوفيتي وتشيكوسلوفاكيا تقوم بإنشاء خط أنابيب الغاز أوربورج-الحدود الغربية للاتحاد السوفيتي والرحلة الثالثة من مجمع أوربورج لصناعة الغاز. ان مكن الغاز في أوربورج هو من أكبر المكامن في العالم من حيث احتياطاته. لهذا على الحد النازل بين أوروبا واسيا، وعلى عمق ١٣٠٠-١٨٠٠ متر تقع طبقة من الوقود الطبيعي يبلغ سمكها نصف كيلومتر، ويحتوي فيها ٤٠ مليار متر مكعب من الغاز. وتبلغون متر مكعب من الغاز.

يبلغ طول خط الغاز ٢٧٥٠ كيلومترا. وفي هذا الخط الثلاثي من الانابيب التي يبلغ طولها ١٢٢٠٠ كيلومترا، سيحافظ على ضغط عال جدا (٧٥ ضغط جوي)، ستمتد ٢٢ محطة للضغط موزعة على الخط، مما سيسمح بنقل ٢٨ مليار متر مكعب من الغاز سنويا، فيض ١٥ مليار متر مكعب منها الى بلدان "سيف" المشتركة في

وستعمل على خط انابيب الغاز أوربورج-الحدود الغربية أحدث أنظمة الامتعة وانظمة التحكم من بعد وادارة أجهزة الضخ من بعد. يعمل في بناء الخط أكثر من ٣٠ ألف انسان وأكثر من ٥٠٠ حافلة ٣٠٠٠ وأربعة انابيب واثلاثة آلاف سيارة.

وقد قسم الخط الى عدة أقسام. في القسم الأول منها، من أوربورج حتى نهر الفولغا يقوم البناء السوفيت بجميع أعمال مد الانابيب وتشييد محطات الضخ. وفي القسم الثاني أي من الفولغا حتى خاركوف يقومون بمد الانابيب

البناء التشيكوسلوفاكيون. وفي القسم الثالث الذي ينتهي عند كرميتشوف يقوم بجنوع الأعمال وممل جمهورية بولونيا الشعبية. ويشغل في القسم الرابع بناء جمهورية المانيا الديمقراطية وحسبهم ٢٦٠ كيلومترا من انابيب الغاز وجميع أعمال التشييد على سطح الأرض. ويقوم

في اجتماعات البنية العامة وعلى شرف الذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى تتكرر اناء جميع أعمال الخط الأساسية على خط انابيب الغاز حتى نهاية عام ١٩٧٧. وهكذا ستتدفق في صف ١٩٧٨ تيارات قوية من الغاز الجديد.

يقول ولهاغ سوتشي أحد المسؤولين في قطاع البنية التحتية: اننا نعمل تحت ضغط ٦٠٠ ضغط جوي. والذكرى الستين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى ترمز كل قرنة الى مشروع ببناء. وقد أعطينا وعدا بأن نسلم حتى ذلك التاريخ الشهر ٦٠ مشروع على الخط. وكثيرا ما يند إلى قطاع بناء جمهورية المانيا الديمقراطية فيقول من برلين-دوستروك ومالديبورج ومن مدن أخرى في الجمهورية، كما قدمت لفة البناء السوفيتية سنتر برلين-حلاتها هنا بنجاح كبير.

ويشارك البناء الانان طامحين في طمحين كبير مريح يقدم طعاما ولذبا. ولذا. يقول وليس الطامحين راينر لوبادير:

يبدأ يوم العمل عندما في الساعة الخامسة صباحا. ولذا قرنا تقديم خمس وجبات طعام: فطورين ولحشاء وعصير ووجبات والمجموعات الغذائية التي تأتيها جيدة والجميع مسرودون وأهاف متحمسا: زواد وون الكبيرين.

والخدمة الطبية هناك متوفرة. ولقد حدثنا طبيب قسم البناء دودي دافرووات من مدينة يانتينالده التابعة لمدينة فرانكفورت-على الأودر من مشاقفه قائلا:

وتجري مباريات ودية في كرة القدم والكرة الطائرة والنسج ولنا برحلات جماعية الى الأماكن التاريخية والأثرية في الاتحاد السوفيتي وهكذا يفترون. في جميع الأقسام، العمل التزيه الحسن بتشييد أوقات الفراغ والرعاية في مساكنهم الشقة للروح والبدن. والعمل يجري بنجاح. وفي كل يوم يزداد طول الخط الدول عدة كيلومترات كثيرا من نهايته.

ان تحقيق هذا المشروع هو مرحلة جديدة لوميا في تطوير تعاون البلدان الاشتراكية في امر عام مثل الاستثمار المشترك لموارد الوقود والطاقة وتكنولوجيا النفط البديلة الذي بان الدول البعثرة في هذا البناء ستزيد بشكل محسوس في نهاية عام ١٩٩٠ إنتاج الكوايتشوك الاصطناعي واللاستيك والبوليثاين والفيتو الاصطناعي والسجاد الأزرق والميلانوف. وفيها من البعثرة البوليمرية. وسيسكون غال أوربورج أساس اعدادها وستنشا.

إيفانوف ولوفوف مراسلا المركز الصحفي في وزارة النفط والغاز



نزل ووضع الانابيب



بنات من ألمانيا الديمقراطية يعملون في مد انابيب الغاز، برلينون في أحد البعثرة

# كل مراحل التعليم في متناول الجميع



فلاديمير ستالين

فيد جامعة الصداقة بين الشعوب «باتريس لومومبا»

ان ثورة أكتوبر التي أطاحت بسلاطة البرجوازية أرست أساس الثورة الثقافية في بلادنا وفتحت أمام العمال والفلاحين أبواب المعارف ووفرت الظروف المادية لازدهار المواهب ازدهارا شاملا.

ولم تنكر الثورة الثقافية انتجازات الثقلة. فاطلقت من ضرورة إعادة تقييم تراث الماضي ونيلت كل ما يرتبط بسيادة إيديولوجية الطبقات المستغلة ما سمح بخلق ثقافة جديدة اشتراكية الحق.

وشغلت قضايا التعليم الشعبي مكانا خاصا في الثورة الثقافية. فبدأت المدرسة البرجوازية القديمة برحها الفردية واللاتانية، وأنشأت الدولة السوفيتية مدرسة جديدة تربي الشبيبة بروح الأخلاق الرفيعة، وتغرس فيها روح التعاون، ومشاعر الاممية السامية وتربى الموقف الخلاق من العمل وأصبحت تلك المبادئ أساس نشاط نظام الدولة الموحد للتعليم الشعبي في الاتحاد السوفيتي.

نظام تعليم موحد

ما هي الاجزاء المكونة (الاشكال الاساسية) والسمات المميزة لنظام التعليم الشعبي السوفيتي؟ انما يادى في هذه نظام موحد، أي ان كل مراحل تعليمية من المرحلة الدنيا الى المرحلة المتوسطة والدنيا كل مدرسة وكل كلية مهنية ومدرسة ليلية متوسطة لا يتخللها طائفة معينة من الحاصل راسب. بل ويجري اعدادهم في ان واحد لمرحلة التعليم التالية.

لقد كانت مدرسة التعليم العام دائما أساس التحليل في الاتحاد السوفيتي. وسلمت الاشتراكية لا كما مسألة نشر التعليم في صفوف الشعب ونجده على ذلك يوضح تاريخ مدرسة التعليم العام في خلال مرحلة تطورها منذ ستين عاما

التي.

قبل ثورة أكتوبر كانت روسيا القيصرية تفتقر الى الرأى الأخيرة في العالم من حيث مستوى التعليم فيها. ففي سنة ١٩١١ كان عدد التلاميذ ٢٨ من كل ألف من السكان، أي اقل بكثير مما في بلد أوروبا آخر.

واستنادا الى احصاءات عام ١٨٩٧ كانت نسبة التلاميذ من تتراوح أعمارهم بين ٩-٤٩ سنة

٤٠٠٣ بالمائة للرجال و١٦٠٦ بالمائة للنساء. وكانت نسبة المتعلمين بين سكان الريف ادى بكثير مما بين سكان المدن. وكانت متدنية بشكل خاص بين سكان الاقاليم القروية. واستنادا الى الاحصاءات ذاتها كانت نسبة المتعلمين بين التلاميذ ٢٠٣ بالمائة، والكاثرانيين ٨٠١ بالمائة، والاوربكيين ٣٠٦ بالمائة والتكرانيين ٧٠٨ بالمائة، والقرغيزيين ٣٠١ بالمائة.

وفي ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٩ وقع ليثين مرسوم ممول هو الية بين سكان روسيا الاتحادية. وقد ألزم هذا المرسوم جميع السكان الأديين في الجمهورية من تتراوح أعمارهم بين ٨-٥٠ سنة بشمل القراءة والكتابة باللغة الام او الروسية حسب رغبهم.

وكان التعليم يجري في كل مكان في المدارس والادوية والفئات والدوائر الحكومية وفي الهوا الطلق. وكثيرا ما كانت تستخدم الاجدية الحكومية باليد، او يستعان بالمعلمين والصفوف الكرايس. وانفردت في حركة نحو الامية اوساط واسعة من المثقفين والشخصيات البارزة في الثقافة الاشتراكية الفتية، وقام بعمل كبير في مجال هو الامية المعلمون الذين يقدمون في المؤسسات السوفيتية والطلاب وشغيلة المكتبات والمهندسون الزراعيون والاطباء ولادايه الصفوف العليا في المدارس الثانوية والعمال والفلاحون المتعلمون.

وفي سنة ١٩٢٣ تألفت الجمعية القومية للاسليم في هو الامية-التشغيل الامية. وكان يرأس الجمعية كاليثين رئيس اللجنة التنفيذية المركزية للاتحاد السوفيتي. وتحتل نتائج هذا العمل من الغارة بين الاحصاءات التالية لاعوام ١٨٩٧، ١٩٢٦، ١٩٢٩. ففي سنة ١٨٩٧ كانت نسبة المتعلمين في روسيا من تتراوح أعمارهم بين ٩-٤٩ سنة ٢٨٠٤ بالمائة. وفي سنة ١٩٢٦ ارتفعت هذه النسبة الى ٥٩٠٤ بالمائة، وبلغت في سنة ١٩٢٩ زهاء ٨٧٠٤ بالمائة.

وعشية الحرب الوطنية العظمى تم تريبا هو الامية التام.

وفي تلك السنوات بالذات تم الاجاز عمل كبير في مجال تطوير شبكة المدارس وخسول التعليم الاطفال والراهمين والفتيان والنتيات فيمنه ١٩٣٠ انشأ قرار حول تعليم التعليم الايام في المدن والبلدات المالية لسمية صفوف. وفي المناطق المعولة الاخرى لا الان من اربعة صفوف في المدرسة. وفي سنة ١٩٤٩ طلق في كل مكان التعليم الايام العام لسمية صفوف. ويتيح في الوقت الراهن الالتحاق الى التعليم الثلاثي الايام. ويتيح ذلك اعظم الاجاز في تاريخ الحضارة البشرية. ويعود للاتحاد السوفيتي. ويدرس اليوم في مدارس التعليم العام في الاتحاد السوفيتي ٤٦٥ مليون شخص.

الاعداد المهني عداوة على التعليم العالي

في العشرينات ظهرت مدارس تامة للمصالح والعمال. ومنذ عام ١٩٤٠ أصبح اعداد وتوزيع ملاكات العمال المتخصصين في البلاد يتجه لكان بواسطة نظام التعليم المهني والتكنيكي العام. وفي سنة ١٩٦٦ تم في المدارس المهنية والتكنيكية



المسكن كوليتشوف وايرينا كريوفا لفتيان في الصف العاشر يتدربان على تركيب الراديو

في المدينة والريف اعداد مليوني عامل. وتحتل المدارس المهنية والتكنيكية تدريجيا الى احد اشكال التعليم العام. فالتفان والفتيات يحصلون هنا على التعليم الثانوي ايضا بالإضافة الى الاعداد المهني. وفي سنة ١٩٧٦ التحق بشمل هذه المدارس ٦٠٠ ألف شخص. وفي الفترة الحسية العاشرة (١٩٧٦-١٩٨٠) سيجري اعداد ما يقارب ١١ مليون عامل مؤهل.

ويتم في المعاهد التخصصية المتوسطة اعداد اختصاصيين ذوي تعليم ثانوي للصل في مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني والثقافة. ومن هذه المؤسسات التعليمية موجودة في كل الجمهوريات الاتحادية وحسب. بل وفي كل اللين ومقاطعة ويبلغ عددها في الوقت الراهن أكثر من ١٣٠٠ معهد يدرس فيها ٤ ملايين و٦٠٠ ألف طالب.

المدرسة العليا تستقبل الجميع

وتحتل المدرسة العليا الطبقة الأخيرة في نظام التعليم الشعبي. ولقد اسمم الاختصاصيون غريبو المعاهد العليا والجامعات عظم في تصنيف البلاد وإعادة البناء التكنيكي للاقتصاد الوطني. وقبل ثورة أكتوبر لم يكن يوجد في روسيا سوى ١٠٥ مؤسسات للتعليم العالي يدرس فيها ما يزيد قليل على ١٢٧ ألف شخص. وكانت الصناعة تتطور بوتائر بطيئة. ومع ذلك لم يكن يتقدمو المدرسة التكنيكية العليا ان تؤمن لسا ملاكات المهندسين. وكانت المصانع والعمال في روسيا كثيرا ما يستلهم للعمل فيها المهندسين والمعلمين المتخصصين من الخارج. وكان عدد مؤسسات التعليم العالي التكنيكي لا يزيد على ١٨ ويدرس فيها ٢٤٩٠٠ طالب. اما اليوم ففي معهد ياديات التكنيكي وحده يوسكو يتعلم مثل هذا العدد من الطلاب.

واتسم بأهمية كبيرة بالنسبة الى انشاء المدرسة السوفيتية العليا مرسوم الحكومة السوفيتية بتاريخ ٢ أغسطس (آب) عام ١٩١٨ حول الالتحاق بمعاهد التعليم العالي الذي اعده متطلبات تطور الاقتصاد والتكنيكي والعلم والثقافة وبين تشنة ملاكات المتخصصين. وكذلك اشكالية انشاء اختصاصات جديدة وفي الوقت المناسب في مؤسسات التعليم العالي كما لمتطلبات العلم والانتاج.

ولذلك فان مشكلة تدبير عمل في الاتحاد السوفيتي لا تيسر من قريب او بعيد كان الاختصاصيون ذوي التعليم العالي ولا غريب المدارس الثانوية. لكل منهم تتوكل امكانية اختيار العمل الذي يرضيه.

ان المدرسة العليا السوفيتية إذ كتلت واجهها الامسي تقوم بعمل كبير في مجال اعداد الاختصاصيين للبلدان الاشتراكية والمانيشة ويدرس اليوم في الاتحاد السوفيتي ٤٤ ألف مواطن اجنبي. وفي كل عام يعمل في خارج الاتحاد السوفيتي أكثر من ١٧ ألف استاذ ودرس في كل سنة عدد مائل. ويساعد الانشاء السوفيتي على وجه في البلدان الاجنبية ٤٦ مؤسسة للتعليم العالي او العالي التخصصي.



معارفة في معهد باورن التكنيكي العالي

ملينا و٨٠٠ ألف شخص.

واقع ومستقبل اعداد الاختصاصيين

ان الطابع الديمقراطي الحقيقي للتعليم الشعبي في بلادنا ليس معلنا وحسب بل وتضمنه مبادئ الرامية بنص عليها القانون السوفيتي. فبدأ المساواة بين مواطني الاتحاد السوفيتي في الحصول على التعليم بغض النظر عن العرق والجنس والوضع المادي والوضع الاجتماعي. ينتج من جرم الاشتراكية ذاته وهذه المساواة يدرها تحسنا الرامية التعليم بالنسبة الى جميع الاطفال والراهمين وحرية اختيار لغة التعليم باللغة الام او اللغة الروسية او إحدى لغات شعوب الاتحاد السوفيتي ومجانية كل انواع التعليم. والتعليم الايام مكسب عظيم من مكاسب الاشتراكية.

ان كل انواع التعليم مجانية في الاتحاد السوفيتي. ويتلقى طلاب المعاهد العليا والجامعات وتلاميذ المدارس المهنية الثانوية مجانا. وفي سنة ١٩٧٥ ازداد حجم المنح في المعاهد والجامعات بنحو ٢٥ بالمائة. وفي المعاهد المتوسطة-٥٠ بالمائة. وبالإضافة الى ذلك يؤمن للطلاب حق استخدام المغفريات وقاعات التدريس والمسابح الالكترونية والمكتبات مجانا.

وتقدم للعمال والمستعملين الذين يدرسون مساء او بالبرسلة في مؤسسات التعليم العالي والتاوي التخصص سمبيلات في شكل اجازات مدفوعة الاجر في فترة تقديم الامتحانات واستيعاب عمل مغلف او غير كامل واجازة الانتقال ذاتيا وايضا الى مؤسسة التعليم. ويتنح الطلاب والتلاميذ في مؤسسات التعليم العالي والتاوي التخصصي في مراحل معينة من اتمام الدراسة يلقى الحصول على طائعات مغلفة الفمن بنسبة تتراوح بين ٣٠-٥٠ بالمائة للصل بالقطار او بالمطائرة.

وتحتل المبادجة من اهم السمات المميزة لنظام التعليم الشعبي في الاتحاد السوفيتي. ويسمح ذلك للدولة السوفيتية بان تضمن التناسب بين متطلبات تطور الاقتصاد والتكنيكي والعلم والثقافة وبين تشنة ملاكات المتخصصين. وكذلك اشكالية انشاء اختصاصات جديدة وفي الوقت المناسب في مؤسسات التعليم العالي كما لمتطلبات العلم والانتاج.

ولذلك فان مشكلة تدبير عمل في الاتحاد السوفيتي لا تيسر من قريب او بعيد كان الاختصاصيون ذوي التعليم العالي ولا غريب المدارس الثانوية. لكل منهم تتوكل امكانية اختيار العمل الذي يرضيه.

ان المدرسة العليا السوفيتية إذ كتلت واجهها الامسي تقوم بعمل كبير في مجال اعداد الاختصاصيين للبلدان الاشتراكية والمانيشة ويدرس اليوم في الاتحاد السوفيتي ٤٤ ألف مواطن اجنبي. وفي كل عام يعمل في خارج الاتحاد السوفيتي أكثر من ١٧ ألف استاذ ودرس في كل سنة عدد مائل. ويساعد الانشاء السوفيتي على وجه في البلدان الاجنبية ٤٦ مؤسسة للتعليم العالي او العالي التخصصي.



معارفة في معهد باورن التكنيكي العالي

١١



# الخنسوف



فلاديمير تينديراكوف

ولد فلاديمير تينديراكوف في محافظة فولوغدا لاب كان موظفا ريفيا . ذهب بعد المدرسة الثانوية الى الجبهة حيث جرح فسر من الجيش ، فالتحق في البنية بمعهد السينما في موسكو ثم بمعهد غوركي للادب وتخرج فيه عام ١٩٥١ . نشر قصته الاولى «اعمال فصلية» عام ١٩٤٨ واعتبرت قصص اخرى . وفلاديمير تينديراكوف راو بالسليقة يختار لقصصه مواضيع معقدة ، ويصور التناقضات الاجتماعية الروحية في حياة الانسان من خلال عالمه الداخلي . تلقت الحياة نظر فلاديمير تينديراكوف بكل مظاهرها . ففي مؤلفاته يتناول مشاكل القرية ومسائل تربية التلاميذ ومصير الفنان . واعماله متنوعة ، فالتجدي بينها القصة الخيالية والسيناريو السينمائي والمسرحيات . صدرت عام ١٩٧٤ مجموعة من قصص تينديراكوف التي يجمعها موضوع واحد ، وهو بحث الانسان المعاصر عن قيم روحية واخلاقية . انتهى الكاتب مؤخرا قصته «الخنسوف» التي ننشر هذا المقطع منها .

صعدت خسوف جزلي في ١ يوليو ١٩٧٤ . وسيكون من الممكن مراقبته في القسم الاواري من الاتحاد السوفيتي . وفي المناطق الغربية من القسم الاسيوي .

عرت مضادة من هذا التبر . وتعرفت شولا . فهي جعلت انتاب الثالثة والعشرين . ولكنها لم تر خسوف في حياتها - اريد ان ارى .

كيف يمكن مراقبة الخسوف في المدينة . حيث تعجب الابنية لصل السماء . وحيث تهم مصابيح الشوارع الابصار : «يختلف في شيء عن سماع الموسيقى تحت جسر يمر عليه خط حديدي» كانت تعجب ابيات تشبيهات مجرد من كل سلاح . ينجلي الالهام الى الضواحي او اريد . الى ابي مكان . سيبدأ الخسوف في الثانية عشرة الا عشرين دقيقة . وينتهي حوالي الثالثة ليلا . وكان على والديها المحترمين وهي ابنتهما الوحيدة - ان يمشيا الليل في هرج ومرج . متقلبين الى الضواحي . كلا . كلا . انهما لم يشكا ابدا في الخلال العالية . ولكن من يعرف ...

كثيرا ما لاحظت ان احدا ما في مكان ما في مولات الباص ينظر الى مايا تلرز متلهفة . فكت ارتبط وانكسر . واعيس عليه . دون ان اجز على اهانتها بفضول سريع . ملجأ . كان شعرها قصيرا كتيبا . متموجا يعطي الشئ والام . ولكنه ليس اسود ويبدو في الشئ الساطع الرب الى البروزي . ولكنه حزينان عظيم الى درجة التهم . اما وجهها الاسمر اللطيف فيفسد بسرب ويتجمل : في شفتيها الكسرة جزية . وفي عينيها لهيب قلق لا ينجلي . وكانت تلامني رغبة غامرة لا تزول في ان امتح هذا المخلوق الضيف السكينة . والزل الكسرة الشفتين الجزية . ولكن السكينة كانت ال . ما يزعج فيه هذا المخلوق الضيف . لقد كان سائق التاكسي الكحول المتزول يسرع في المدينة لا يلوون على شئ . مجرد ان مايا كانت تعجب على الدوام بسرعة من فضله .

الها دكتور . دكتور لا حاجة له الى ان يعرف عن وحياته بل ينبغي تعميها وتقليدها باذان . وما ليبت ان ادركت ان الكسرة شفتيها الجزية . والقلق الدائم في عينيها الواسعتين . لا يمكن ان ابدأ معاناتها النفسية وكل ما في الامر ان وجهها قد خلق في هذا النحو وكما يوحى علم الفك الاسفل . اذا كان سليبا طبيعيته . بقوة الرادة . ولقادة آدم بالليونة والاعمال . كذلك كان وجه مايا . دون قصد منها ورغم ارادتها . يتجمل الى عاليا المساعدة . ولم يكن عني ما يكفي من القوة لاصد . لقد هبت منذ امد بعيد انها غير مستعدة من شئ . ولكني احس عليها من كل اسدة . واوالها على كل شئ . كنت عبدا لها .

لقد اودت رؤية الخسوف دون بيوت وضباب . - انهم . متلهفين ... وانتظرت بفرح - الان استعمل ما لا ينظر على البال . - الى مستنقع ناسئين .

وماذا . ليس هذا مما لا يمكن تصوره . فكل من الممكن ان تفتح ما هو اسوأ . ومستنقع ناسئين لا يمد اكثر من ثلاثة كيلومترات عن طرف المدينة . يضاف اليها كيلومتر خارج الطريق المعبد . لا مجال للقلق على أية حال . فهي غير محرومة من الروح المليئة احيانا .

لمن لقف على ارضية خشية محافة بدرازين متقلل . لمن لعلق فوق عالم الليب . وتحتا لية قاتمة . وفي منتصف سطح الجا . الامس كالمرأة يرتدي القم . انه يتنفس ويرتجف بعصبية ويهتز . انه يعيش مثالا . مضطربا . ولوق هذا القم التام يعال كمر اخر . مسلح . مسكوك . في دوله غلبة . وليس فيه ما يشير الى انه سيتخلف . ولكن قيمة شقة تجلب اليه مرحلة كند السكين .

كان وجهها المتجه الى القم ريفيا - متسوجا من الضو . ابيض التي حيث انقاس بلا وحي . فاي حركة تغلو من الحذر قد تجعله يلوو ويتلاشى .

لم يسبق ان رايت مايا على مثل هذا الجمال . في رايت التي الا يابل كروا كلف . قد ولدت منذ تسعة وعشرين عاما في قرية بوليانكا لمجرد ان القم نفس من اجل الاخرين . اي ان ابي احدا ما . كانت حياتي الى الان عبارة عن بحث طويل عن ابي وعن اي طريق ؟ اتيت بين الناس واشل داخل . وينبش في نهاية المطاف ان القم - سايا شكاكولا .

من اين انا ؟ ولماذا انا ؟ ... اسئلة الوجود الازلية التي (وعل كنت اعرف هذا ؟) تغلب البشرية منذ ان وعدت نفسها . وبالعناية فمن احد الاسئلة - لماذا ؟ - اجبت بلا مسؤولية .



ملكي اصبح كبير . لهذا . بالنسبة الى صبي . هدف معدد . لايدعو الى الشك .

القل . حرق البتولا . اللابات البنية - من الماني الميول الجهم . الذي استنلى على بسولة . الدفت الى المستقل . انه اوفس وايسف . فالستيل ليستطيع ان يتغل في حال من الاوالم . يمكنني لقف ان اقيم ملا سامح حيثما لقيت كوبرا - ليس فرقة عمال . او شرفيا في مفر . او ربما يدرا .

بهدا لاجلها .

وهذا معناه التي ايضا ولدت ... لاجلها . لابل اولئك . بها ا كلا . كلا . لم اكن حينذاك الا ابيد يمش على هذا العسل وذلك المنطق . كل ما في الامر التي صفات بالانتظام اليه - سيج القاسي ...

الظلالها . هي التي لا تزال مبهولة ويدون ملصق ا دم . الذي يعلم بحواله . وله من السر الهالي سنوات ا ... كنت من وقت الى اخر الجول في حوال المقاطعة . وعمل نظري حقيقي . ولي جيب رومية الى مسؤول المناطق والكولتورات بتكليف المساعدة ل . الا الدائم العلمي في عهد التربة والتجربة الزراعية .

في تلك المرة كان على ان اذهب في القريف ولا عيت من مة بحيرة تشيروكوسكوبية المشهورة في المنطقة . والجدول المدينة التي تسب فيها . والمطلوب ان لكبر هذه البيات متى التلوث الكيميائي للياه خلال موسم واحد . اي خلال الرئيس والصيف المتعمرين . في قرية ستونيتو كنت اصعب عادة يتيا ويتشككون كسمانة في ورو صبي . فكي في الثانية عشرة . ولكنه كان قد ذهب هذه المرة الى ابيه الاخر . فاضطر لليس الطريق ثلاث ثيات دفعة واحدة . ثلاث طابات من عهد التربية في المقاطعة

ارسل الى هنا للمساعدة على جني البطاطا . وهكذا . في اسبعية غامضة بقرية ستونيتو . قرب القل المتعلقي لبيت فريق الكولتورين . رايت مايسا لاول مرة الانكسرة المرة لشفتيها . وعينيها التفتين اللتان . ولها ابتسالة مبهمة . وعل راسها منديل مبيك غلى شعرها ...

ولقت امامي ذات شفتين جزيتين . وعينين مبتهتين . مستبين . انها تجسد للشفت والفتة . لم اكن استطيع ان افرد حينذاك ان لا يوجد لهذا كله . وانه خداع من الطبيعة . ولكنه خداع قاهر . متسلط . راودني على اللور رغبة عارمة في التلم المساعدة والعناية واجبراح ما هو لاري بطيئة . ما هو لا وشيح بروح التضحية لكي تزول من شفتيها تلك القلون المرة وشعرت بنفسي على اللور فويا . مقداما . قادرا على اجراح العال .

كانت مع مايا تلاتن حيا غالبا واوليا . اجماعا مختلة . طية لفساد . والافري لعية . سودا . الشعر . ذلة اللسان . وتوكلنا . لمن الازمة . تلاتة ايسم على شفتل بيرة تشيروكوسكوبية تتنقل بين مصاب الجدول والانفسار الصلابة ونعود الى ستونيتو ليلا .

كنت فويا . طيا مبيك يكل شئ . اعجبتني الشيات . التان جيبا . غالبا الترقا . واوليا السرية . الغلبة الحركة والعينين انا ايسا . وهذا ما لا اشك فيه ابدا .

كل انسان هو قلعة جصورا مرفوعة . هرا . فالجسور لوري بسرعة - ادخل ولكنني لم اشعر ابدا التي ذلك الانسان الطفيل الطريق . وليس هذا ذلي .

كلا . لم اتوصل الى ازالة الانكسرة من شفتي مايا . وقد هبت منذ ذلك الحين ان هذا شئ فطر . وانني لم اتوصل الى ذلك ابدا . بيد انني سائل رافيا في ذلك الى ابيد الى ابيد حتى ولو لم تكن الى جاني .

في اليوم الثالث اقم حلا وداعيا صغيرا . وودعتني في صباح اليوم التالي . كانت عينا مايا تتلزلن بالي ولد اصبت انكسرة شفتيها قريبة من قلبي الى درجة الاسم وفي المدينة . صار كل شئ . يبدو لي من بعيد على نحو مفر ويدات اليوم نفس بشدة . فقد كانت تلك الشيات منذ عدة اشهر فقط خلف مقاعد الدراسة . وكنت انا استعد للدفاع عن رسائي العلمية كتيل درجة مرفح في العلوم . وادرس طابات صفيرات متغلن . اي التي من قبل اخر تقريبا ... انه رد فعل من عيال الحر . لم يقلق على الشافي . تردد . خلايا المياه الباردة . كانت مايا اول من تلان لي الى المعهد . قبل اولا . وليل غالبا . ولم اكن قد ادركت بعد انها ليست خفيفة ووجلة . بل السان حازم . واكثر حزما من صديقتها . ومشي ايسا . وصراا للفتي كثيرا .

ولم اجزء . على ان ادع يد على ايدها الى يمد ست واصل . والآن كتمت يد اليد . في يدها الباردة . ويعدم الكسون باصوات ضلوع . ويبيب اللال ييب . على ظهر السد الاذهب تحت شفتل عا .

لقد ولدت لي قدر عليه الموت شظية قبله استقرت في رفته . وبحث الى العالم بعد ان غرست المدافع في اوزا باسرع واحد . وكان عروى لا يتجاوز عدة اشهر . حينما الميوت البتلة الادرية لوق فيروشيا .

كنت في الثانية عشرة حين سمعت باقلا اول قمر اصطناعي وفي الرابعة عشرة وصل اول صاروخ الى القمر . وفي السابعة عشرة خلق اول انسان . وهو يوري غاغارين . الى اللسان الكوي وكنت في ذلك الحين قد التهمت القصص العلمية الخيالية . الكتب العلمية المبسطة . كنت اصغر مسا حسي متفولة التواله وكنت سمعت ونظمت السا لنس باسم اينشتاين . الحسرب والبيوس . التعطيلات الكوكبية المبحرة . والقول الهاليم في العالم اراء التكاليد الدرية والبيوجينية . وكل ما هو ممكن من التبدل في الازوال . حتى ان الرجال كانوا يتناشون حول الجوهر القاتل للكون . وهم يهدفون التبع على المبسطة .

لم اكن القل تلميذ في المدرسة . ولكنني كنت في باين راسخ بالنسبة الى المعهد . واصبح عالما . وكنت اعلم بفطرة صبيانية التي سائل في الحياة شيئا كبيرا طيدا للنس لدرجة انهم سيلبون لسبا لي بعد الموت . وستلنو قرية بوليانكا مشهورة في العالم اجمع . هنا ولد السان عظيم ومع الستين كما العالم حول بلة . اما الا فاضرت كثيرا في شئ . ولكن بقيت في نفس الرغبة الطموحة في ان اقل شيئا طيدا للجمع . وان لم يكن كبيرا الى ذلك الحد .

لقد لم العالم بالنسبة الى . فافيتات . لم اكن ادرى في جرد تلك الميول التي كان يتحدث عنها حتى الرجل على المساعدة ولكن ما هي مايا تفر لية ... انا ابي ا وحل يمكن للاسان ان يمد دون ان يراوده ابل . انا ابي ا وائل ... انا ابي ا وائل . في نفس قوة متغيرة . استطيع ان ادرى غير الجدوان . استطيع ان افترع المستحيل . ان افترع ممرحا لاليا لم يتوصل اليه الا ارون . انا قادر على التلات العالم . لاني ابي ا . لاني ابي ا . انا اعيش بقوة رغبة عارمة . وللاش لا اقل بكرة موت انا . ولنا . اي شئ . كان .

نقل مايا ككثيرات . ولست بالشخص الوحيد الذي يجب والي يشير الى قادر على المستحيل . ولقدومي الخلافة ليست بالنسب الشا او التدر . بل اني مالوف في هذا العالم ا .

والاها لولة في هذه الدنيا غالبا وشكلا . فان الحياة لن تتولد من الزود . واولئك الذين يصر على لوليم . هم متكولو العالم الحقيقيون ا

## تجني نكلم الزوسكية

الدرس السادس على الحدود (القسم الاول)

عبر اية معطلة على الحدود سوف تسافر ؟  
Через какую пограничную станцию мы поедем?  
تشيرينز كاكويو بوغرانيتشويو ستاتسيو مي بويديم ؟

متي سيبدأ التفتيش الجرمي ؟  
Когда будет таможенный контроль?  
كالمدا بودت تاموجيتني كوترول ؟

اين يمكن الحصول على التصريح الجرمي ؟  
Где можно получить таможенную декларацию?  
لدى موجنا بالتوشيت تاموجيتنيو ديكلاراتسيو ؟

باية لغة ينبغي امل التصريح الجرمي ؟  
На каком языке надо заполнить таможенную декларацию?  
نا كاكوم يزيك نادا زابوليت تاموجيتنيو ديكلاراتسيو ؟

ساعديني من فضلك في امل التصريح .  
Помогите мне, пожалуйста, заполнить декларацию.  
بوماغيت مني بجالوستا زابوليت ديكلاراتسيو .

هاهو غلش للتفتيش الجرمي .  
Вот мой багаж для таможенного досмотра.  
فوت موي باجاج دلا تاموجيتنيو دوسموترا .

لدى فقط اشياء للاستعمال الشخصي .  
У меня только вещи личного пользования.  
او منيا توكلا فيشي ليتشونوا بولزولاليا .

لدى بضعة هدايا تذكارية صغيرة .  
У меня есть несколько мелких сувениров.  
او منيا يست ليسكوكلا ميلكيخ سوفيثيروف .

ما هو الرسم الذي يجب ان ادفعه ؟  
Какую пошлину я должен уплатить?  
كاكويو بوشلينو يا دولجين اوبلاتيت ؟

لقد دفعت رسم هذه الاشياء .  
Пошлину за эти вещи я уже заплатил.  
بوشلينو ذا ايتي فيشي يا اوجي زبلاتيل .

لدى سماح بنقل هذه الاشياء .  
У меня есть разрешение на провоз этих вещей.  
او منيا يست زاروشيشينه لا برافوز ايتيخ فيشي .

لماذا لا استطيع نقل هذه الاشياء ؟  
Почему я не могу провезти эти вещи?  
بوتشيسيو يا لي ماغو برافيتسي ايتي فيشي ؟

ماهي كمية العملة التي يمكنني ان احملها معي ؟  
Какое количество валюты я могу провезти с собой?  
كاكويو كولييتشيسيسا فاليوئي يسا ماغو بروفيتسي س ستوي ؟

لم اكن ادرى ان ادخال هذه المواد الى الاتحاد السوفيتي ممنوع .  
Я не знал, что ввоз этих предметов в СССР запрещен.  
يا لي زبال شتو قوز ايتيخ بريديتافي ف اس س س د زابريشون .

هل يمكنني اخراج هذه الاشياء من الاتحاد السوفيتي ؟  
Могу я вывезти эти вещи из СССР?  
ماغو يا فيليستسي ايتي فيشي ايز اس س س د ؟

كم يمكنني ان ابدل من عمليتي بالعملة السوفيتية ؟  
Сколько своих денег я могу обменять на советскую валюту?  
سكوكلا سلويكخ دينيخ يا ماغو ابيمات لا سوفييتسكويو فاليوئي ؟

## عالم الأطفال

قول الحقيقة اسهل

ساقول ان الذنب هاجمني . سيخاف ابي ولى يوبنتي .  
قال الثاني :  
ساقول اننى التقيت بجدي . ستفرح ابي ولن توبنتي .  
قال الثالث :

ساقول الحقيقة . قول الحقيقة هو الاسهل دائما لانها حقيقة . ولا مبرر لاختراع شئ .

ثم تفرقوا كل الى بيته . ما ان حدث الصبي الاول اباه عن الذنب . حتى مر حارس الغابة وقال :

كلا . لا يوجد ذنب في هذه الاماكن .  
غضب الاب وعاقب ابنه على ذنبه الاول . وعاقبه ضعف ذلك على الكذب .

ما ان تحدث الصبي الثاني عن جده . حتى اتى الجد اليهم زائرا .  
عرفت الام الحقيقة . فعاينته على ذنبه الاول . وعاقبته ضعف ذلك على الكذب .

اما الصبي الثالث فما ان وصل حتى اعترف بكل شئ . وهو لا يزال على العتبة وبخسته عمته قليلا . ثم ساجمته .

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

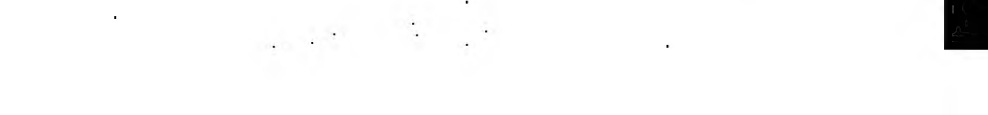
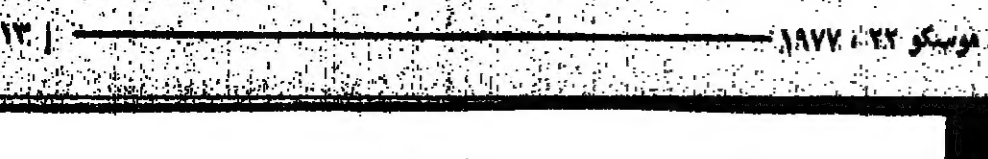
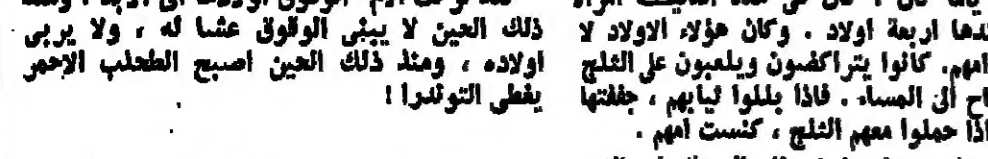
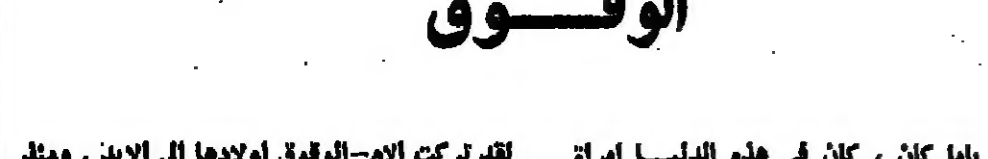
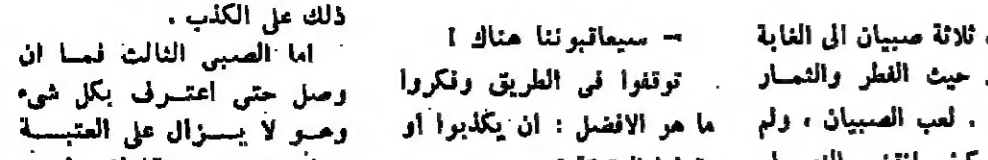
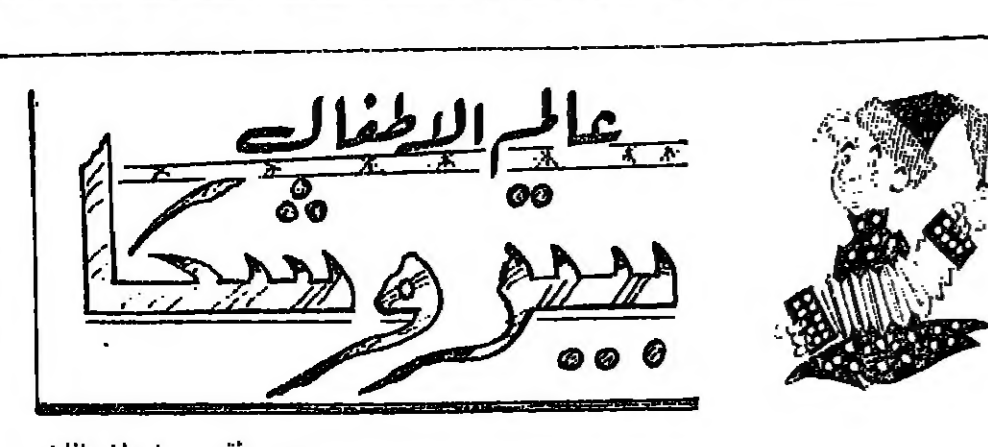
ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :



عالم الأطفال

قول الحقيقة اسهل

ساقول ان الذنب هاجمني . سيخاف ابي ولى يوبنتي .  
قال الثاني :  
ساقول اننى التقيت بجدي . ستفرح ابي ولن توبنتي .  
قال الثالث :

ساقول الحقيقة . قول الحقيقة هو الاسهل دائما لانها حقيقة . ولا مبرر لاختراع شئ .

ثم تفرقوا كل الى بيته . ما ان حدث الصبي الاول اباه عن الذنب . حتى مر حارس الغابة وقال :

كلا . لا يوجد ذنب في هذه الاماكن .  
غضب الاب وعاقب ابنه على ذنبه الاول . وعاقبه ضعف ذلك على الكذب .

ما ان تحدث الصبي الثاني عن جده . حتى اتى الجد اليهم زائرا .  
عرفت الام الحقيقة . فعاينته على ذنبه الاول . وعاقبته ضعف ذلك على الكذب .

اما الصبي الثالث فما ان وصل حتى اعترف بكل شئ . وهو لا يزال على العتبة وبخسته عمته قليلا . ثم ساجمته .

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

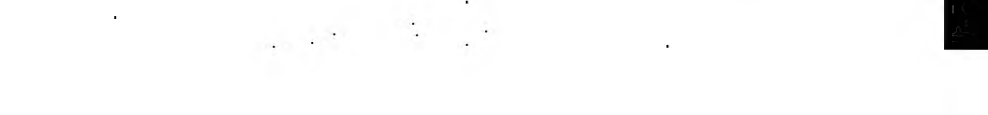
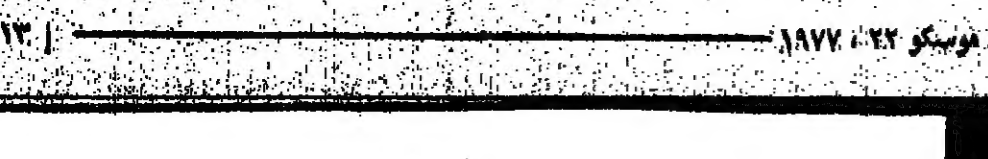
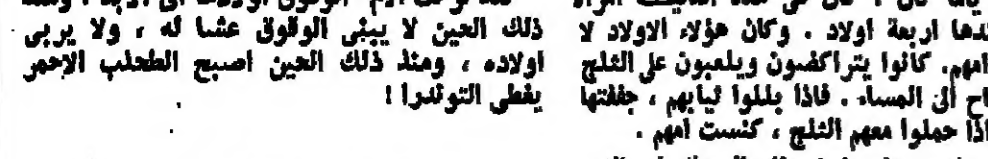
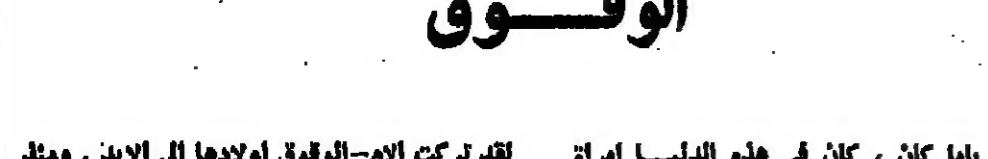
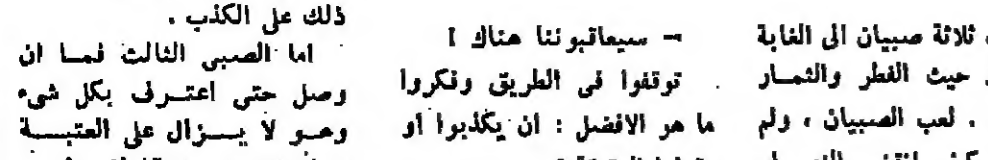
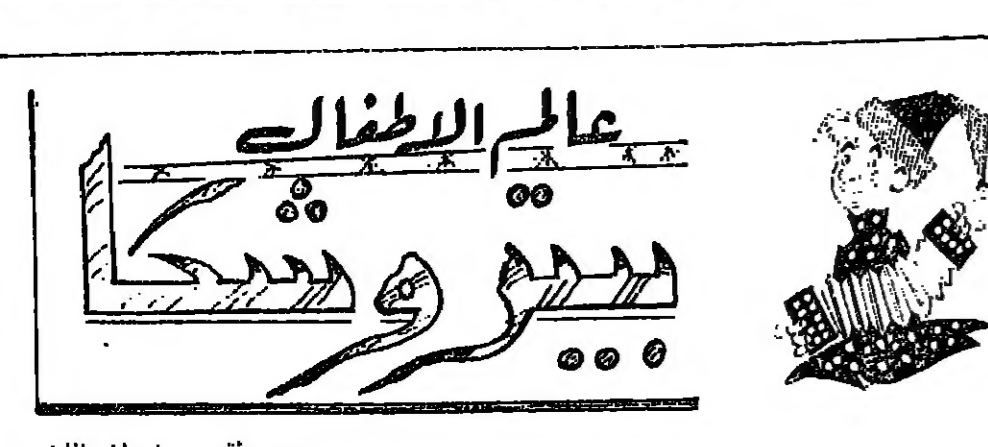
ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :



عالم الأطفال

قول الحقيقة اسهل

ساقول ان الذنب هاجمني . سيخاف ابي ولى يوبنتي .  
قال الثاني :  
ساقول اننى التقيت بجدي . ستفرح ابي ولن توبنتي .  
قال الثالث :

ساقول الحقيقة . قول الحقيقة هو الاسهل دائما لانها حقيقة . ولا مبرر لاختراع شئ .

ثم تفرقوا كل الى بيته . ما ان حدث الصبي الاول اباه عن الذنب . حتى مر حارس الغابة وقال :

كلا . لا يوجد ذنب في هذه الاماكن .  
غضب الاب وعاقب ابنه على ذنبه الاول . وعاقبه ضعف ذلك على الكذب .

ما ان تحدث الصبي الثاني عن جده . حتى اتى الجد اليهم زائرا .  
عرفت الام الحقيقة . فعاينته على ذنبه الاول . وعاقبته ضعف ذلك على الكذب .

اما الصبي الثالث فما ان وصل حتى اعترف بكل شئ . وهو لا يزال على العتبة وبخسته عمته قليلا . ثم ساجمته .

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

ذهب ثلاثة صبيان الى الغابة هناك ا سيماترونا هناك ا توفقوا في الطريق وتكرروا ما هو الافضل : ان يكذبوا او يقولوا الحقيقة ؟  
قال الاول :

